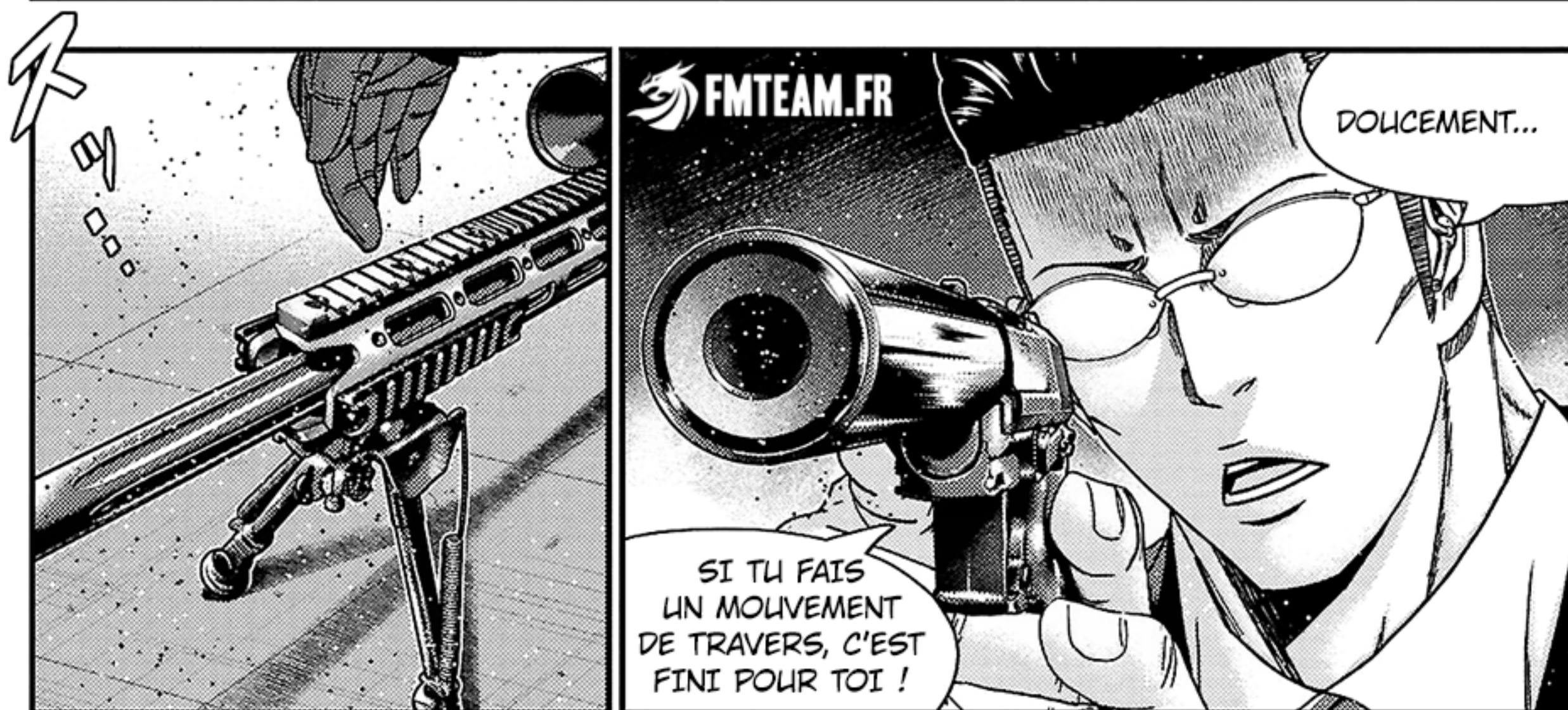
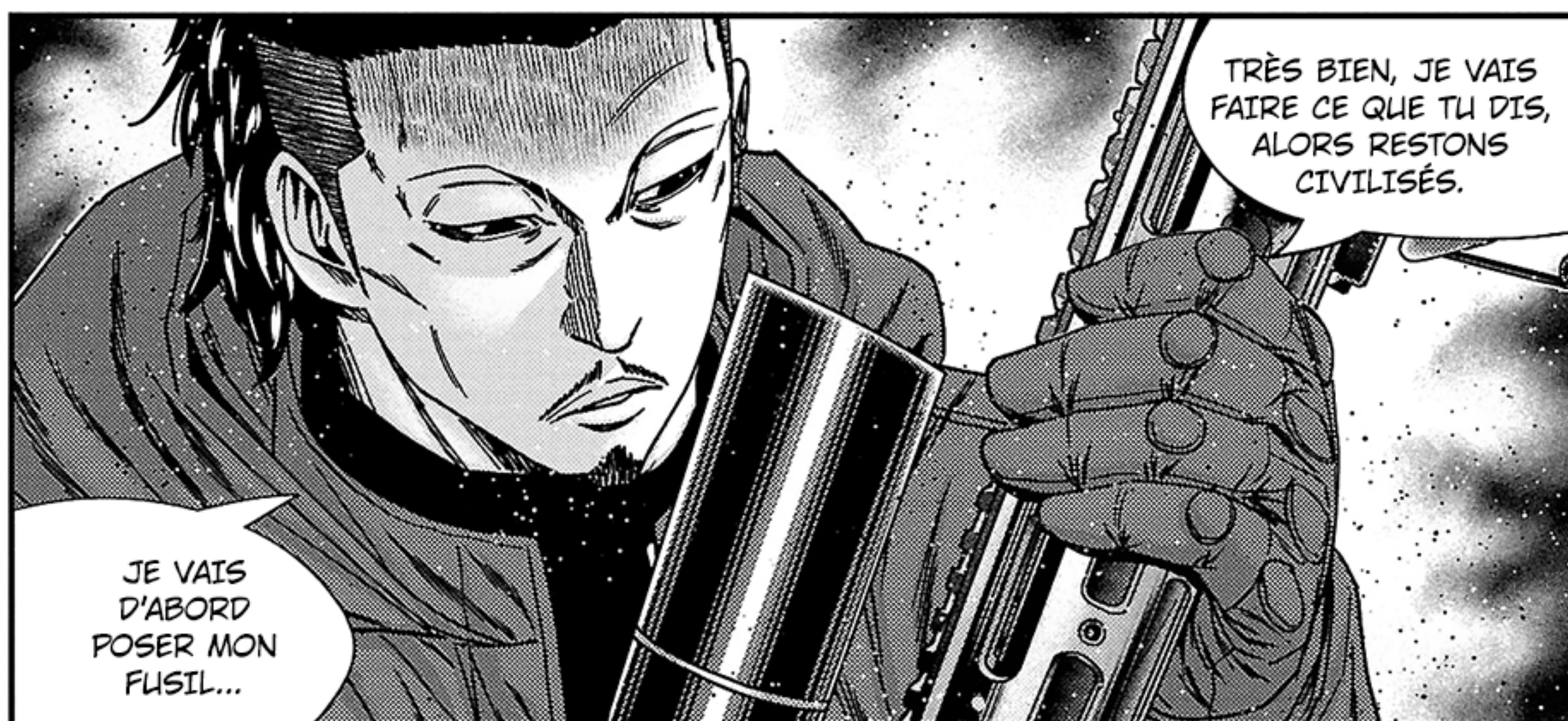
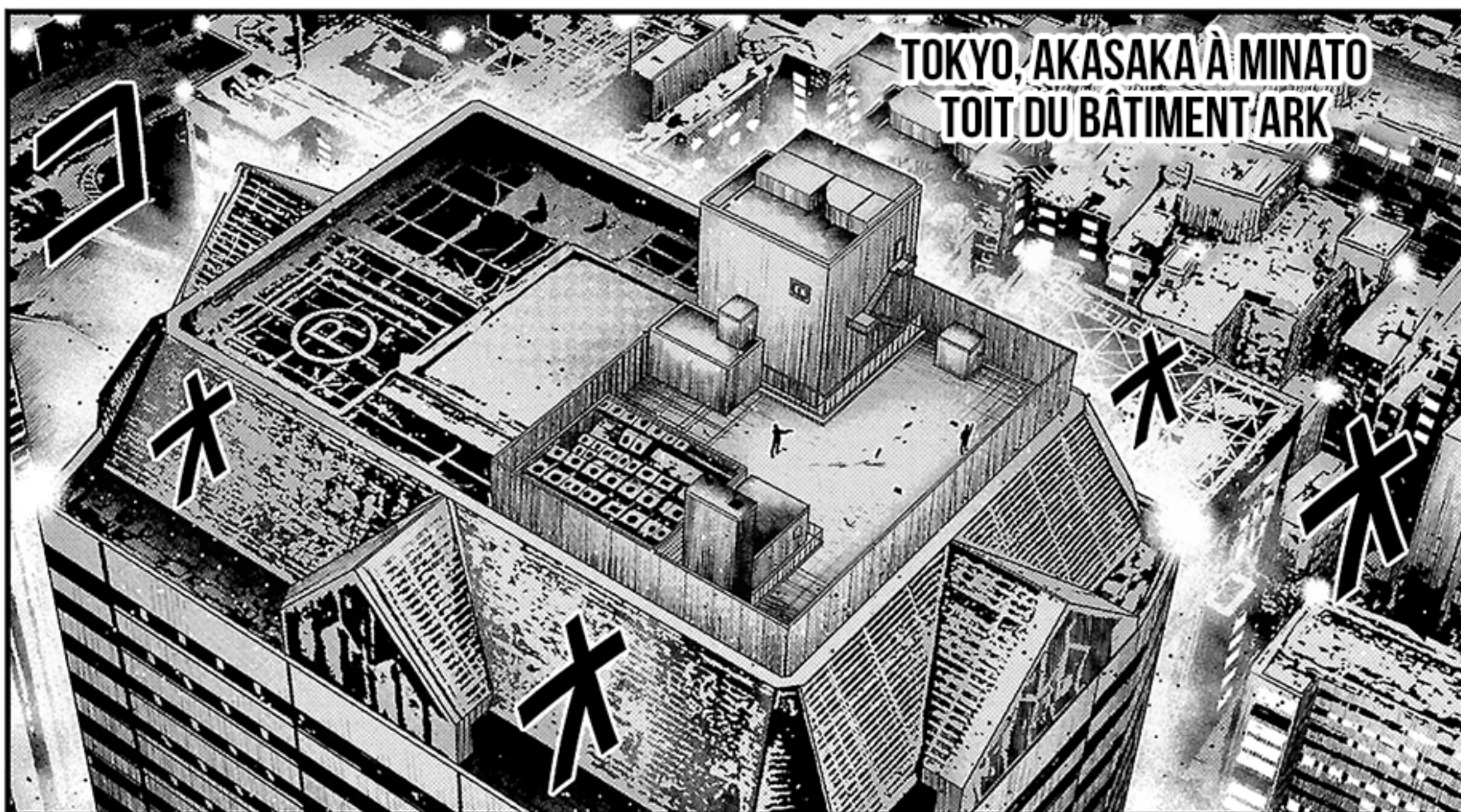


CHAPITRE 81





CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
SEB

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
D-FLO

CHECK :
PITALA

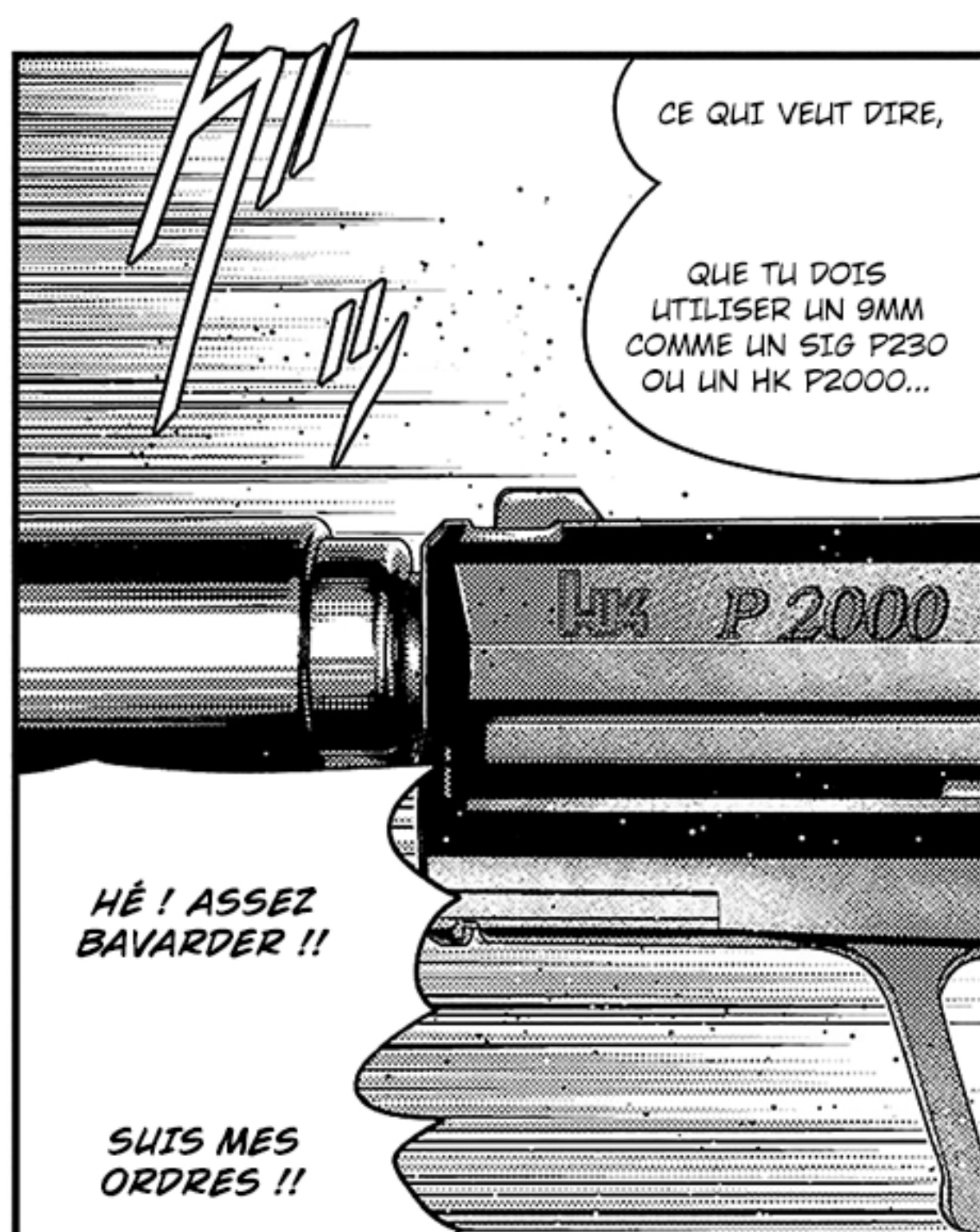
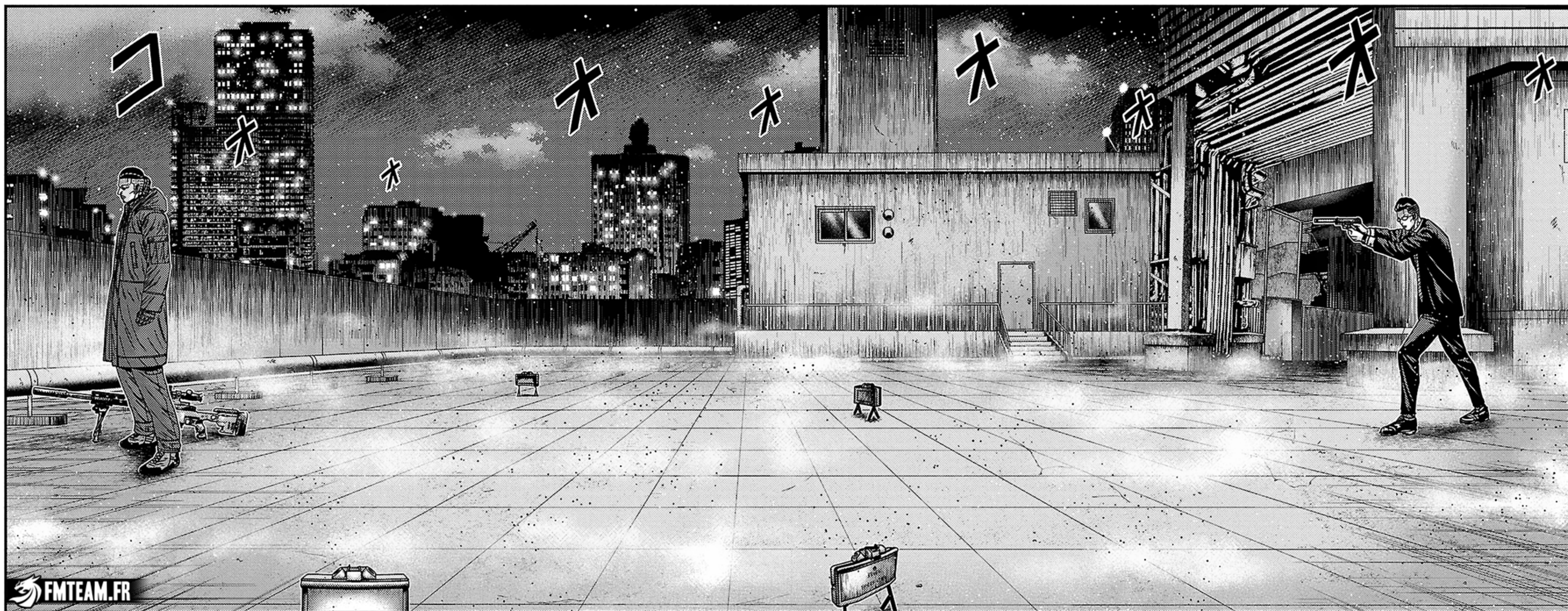
ÉDITION :
JUSTEMOI

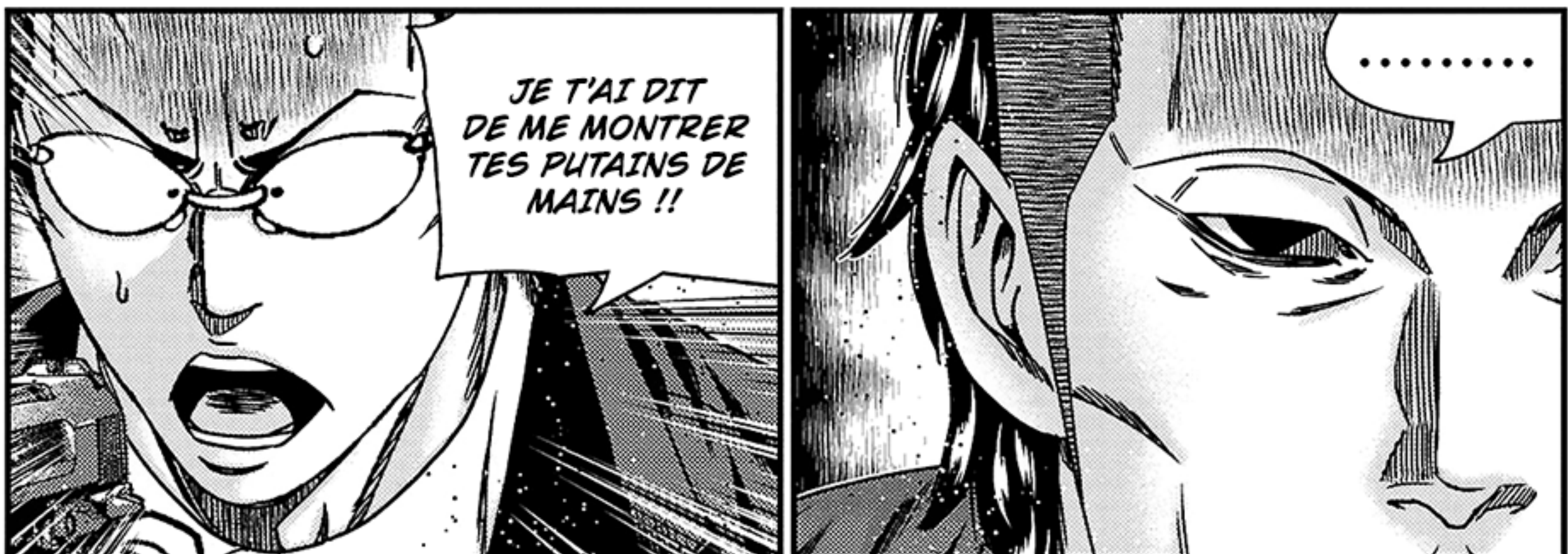
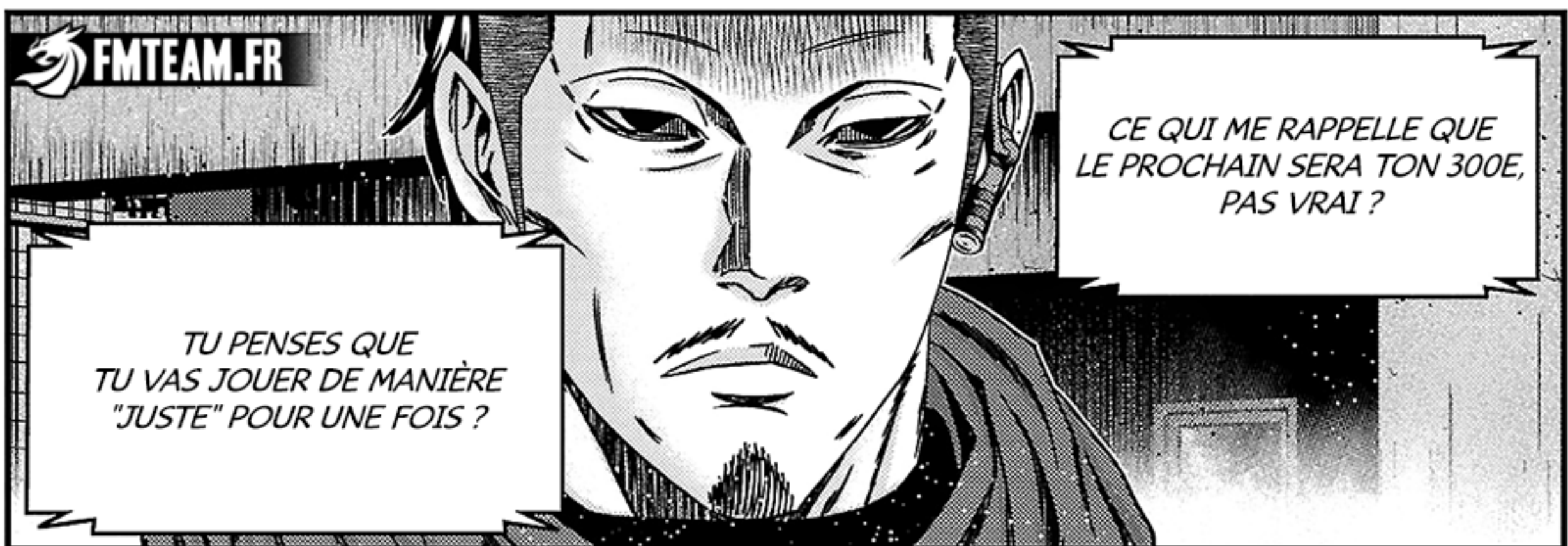
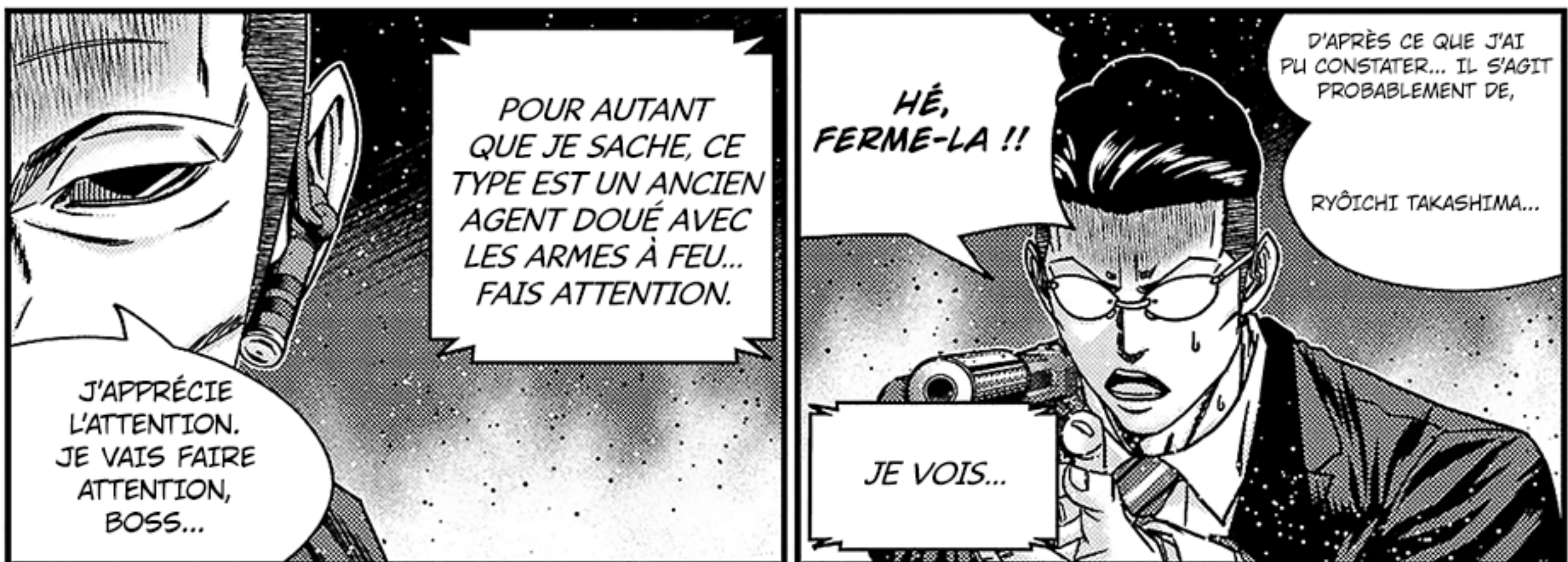
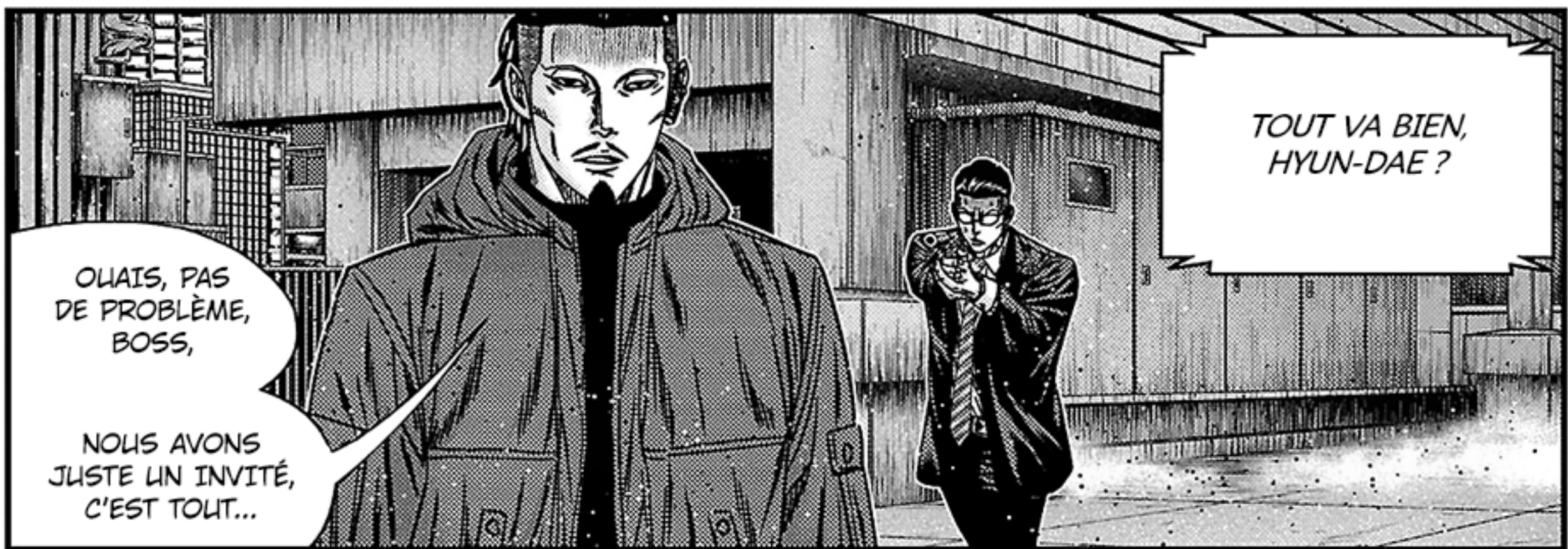
Q-CHECK :
BLACK LOVER



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !







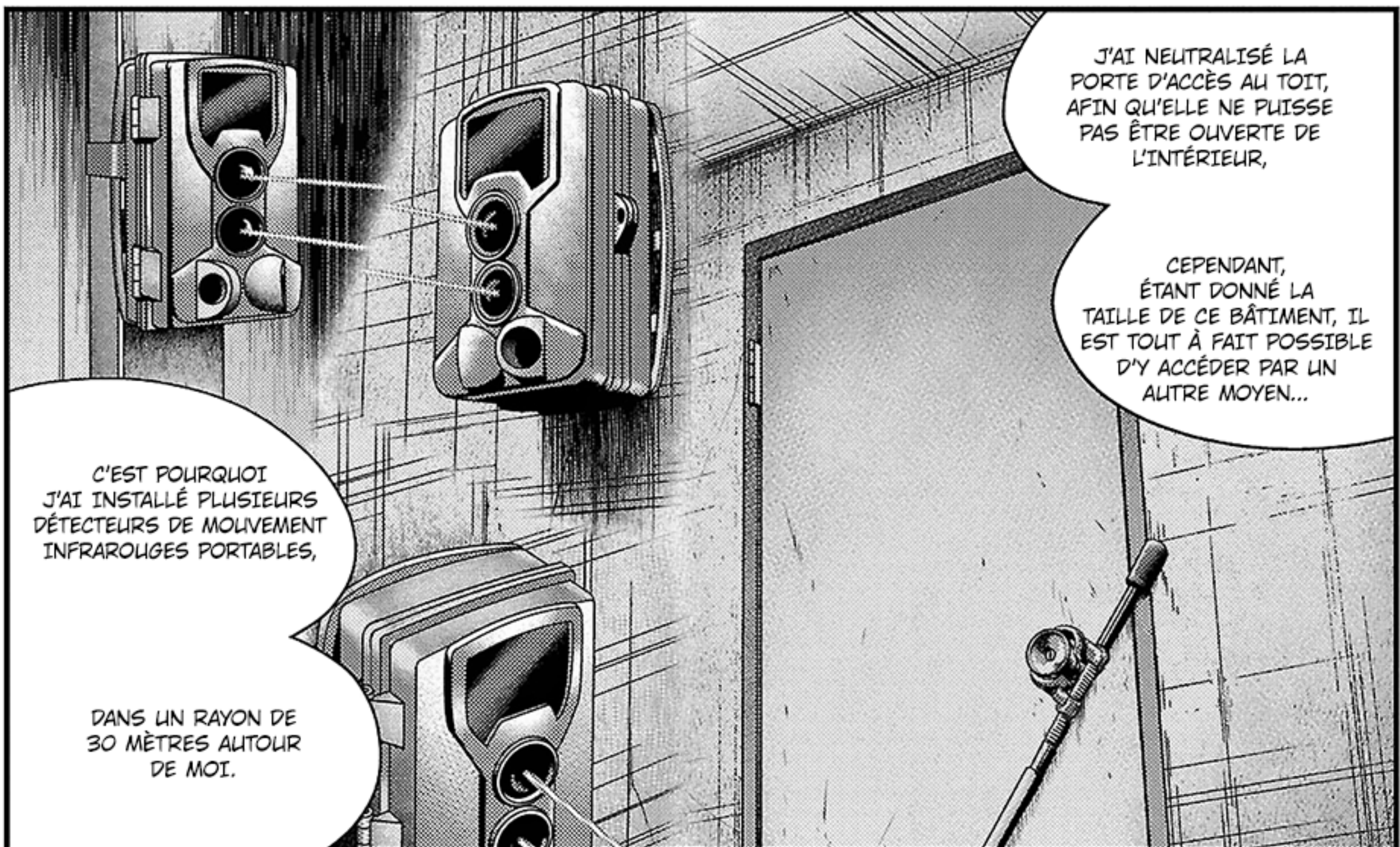
PARCE QUE
TU NE PEUX PAS
T'APPROCHER PLUS,
PAS VRAI ?

!!



BON DIEU,
PAS BESOIN
DE CRIER...

JE SAIS
PARFAITEMENT
POURQUOI TU AS
DÉCIDÉ DE CRIER
VERS MOI À CETTE
DISTANCE...

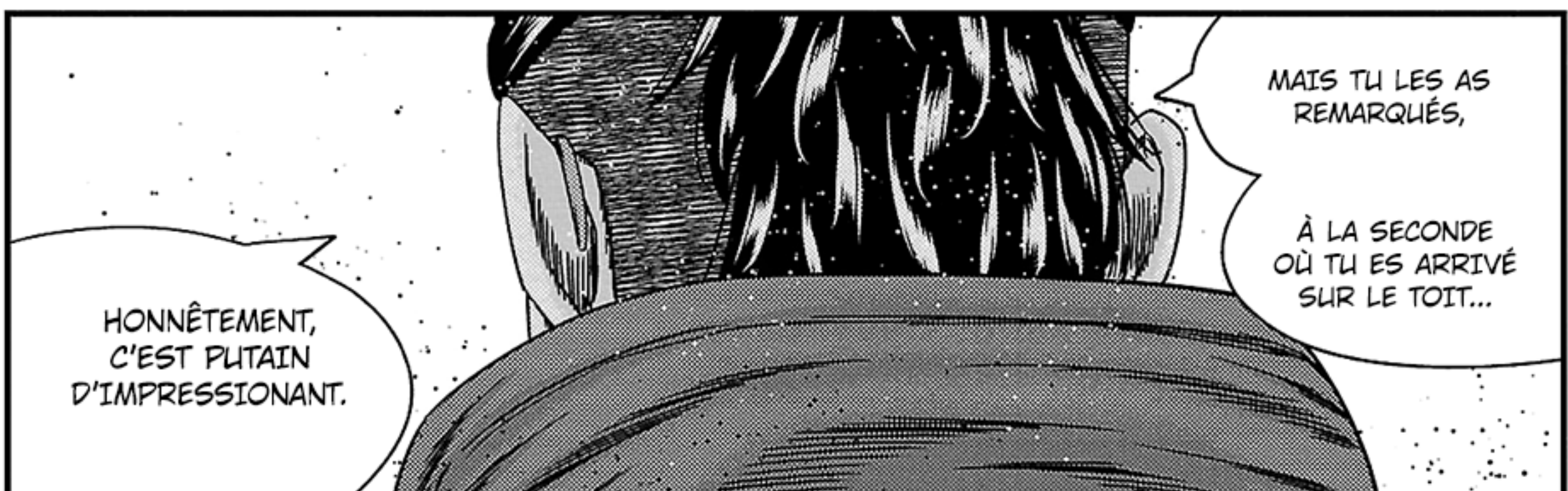


C'EST POURQUOI
J'AI INSTALLÉ PLUSIEURS
DÉTECTEURS DE MOUVEMENT
INFRAROUGES PORTABLES,

DANS UN RAYON DE
30 MÈTRES AUTOUR
DE MOI.

J'AI NEUTRALISÉ LA
PORTE D'ACCÈS AU TOIT,
AFIN QU'ELLE NE PUISSE
PAS ÊTRE OUVERTE DE
L'INTÉRIEUR,

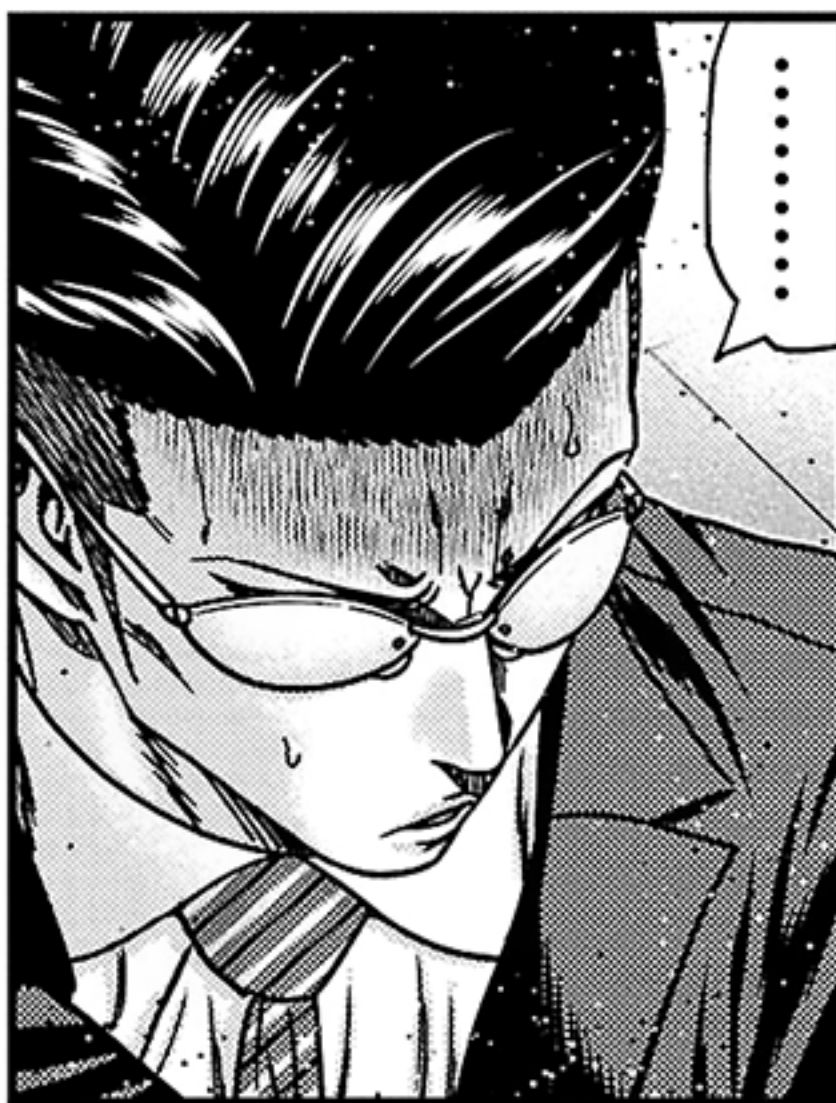
CEPENDANT,
ÉTANT DONNÉ LA
TAILLE DE CE BÂTIMENT, IL
EST TOUT À FAIT POSSIBLE
D'Y ACCÉDER PAR UN
AUTRE MOYEN...



HONNÊTEMENT,
C'EST PUTAIN
D'IMPRESSIONNANT.

MAIS TU LES AS
REMARQUÉS,

À LA SECONDE
OÙ TU ES ARRIVÉ
SUR LE TOIT...



MAIS EN MÊME
TEMPS,

ÇA T'EMPÊCHE DE
T'APPROCHER
PLUS...

CAR
SI TU AVAIS
DÉCLANCHÉ LES
DÉTECTEURS,

ÇA AURAIT ÉTÉ
LA FIN POUR TOI...





EN TOUCHANT
LE CAPTEUR,
C'EST LA MORT
INSTANTANÉE

POUR TOUS CEUX QUI
SE TROUVENT DANS UN
RAYON DE 180 DEGRÉS À
MOINS DE 60 MÈTRES...

COMME
TU PEUX LE VOIR,
J'AI PLACÉ QUELQUES
CLAYMORES*,

DANS UN RAYON DE 25
MÈTRES AUTOUR DE MOI,
COUVRANT MON DOS.

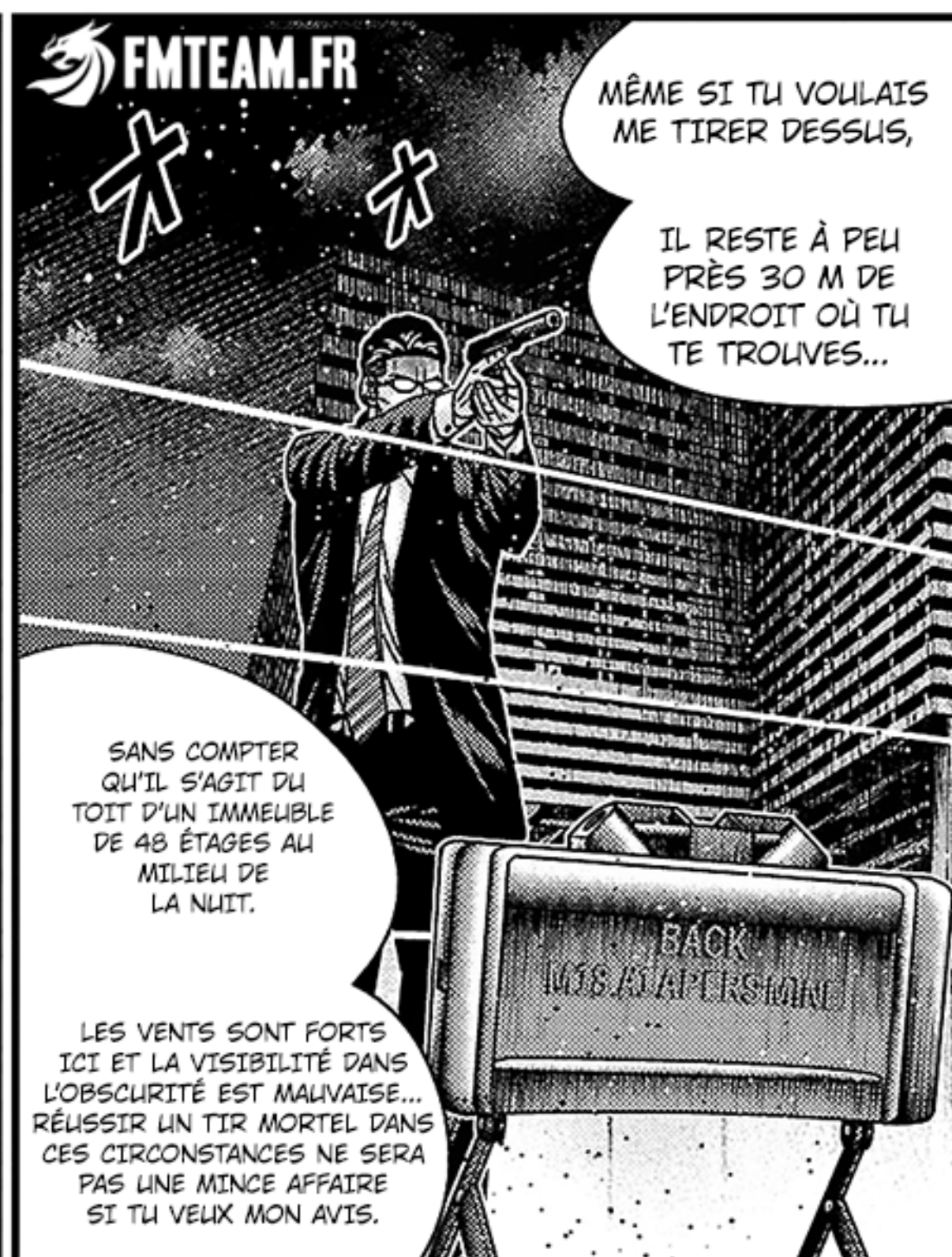
NDT : CLAYMORE EST UNE MINE ANTIPERSONNEL, UTILISÉE PAR LES FORCES ARMÉES DES ÉTATS-UNIS DEPUIS 1960.



IDÉALEMENT,
TU VOUDRAIS TE
RAPPROCHER,
CEPENDANT..

MAIS AVEC
DE TELLES
CIRCONSTANCES,
TU N'AVAIS PAS
D'AUTRE CHOIX,

QUE DE
T'ADRESSER À MOI
À DISTANCE...



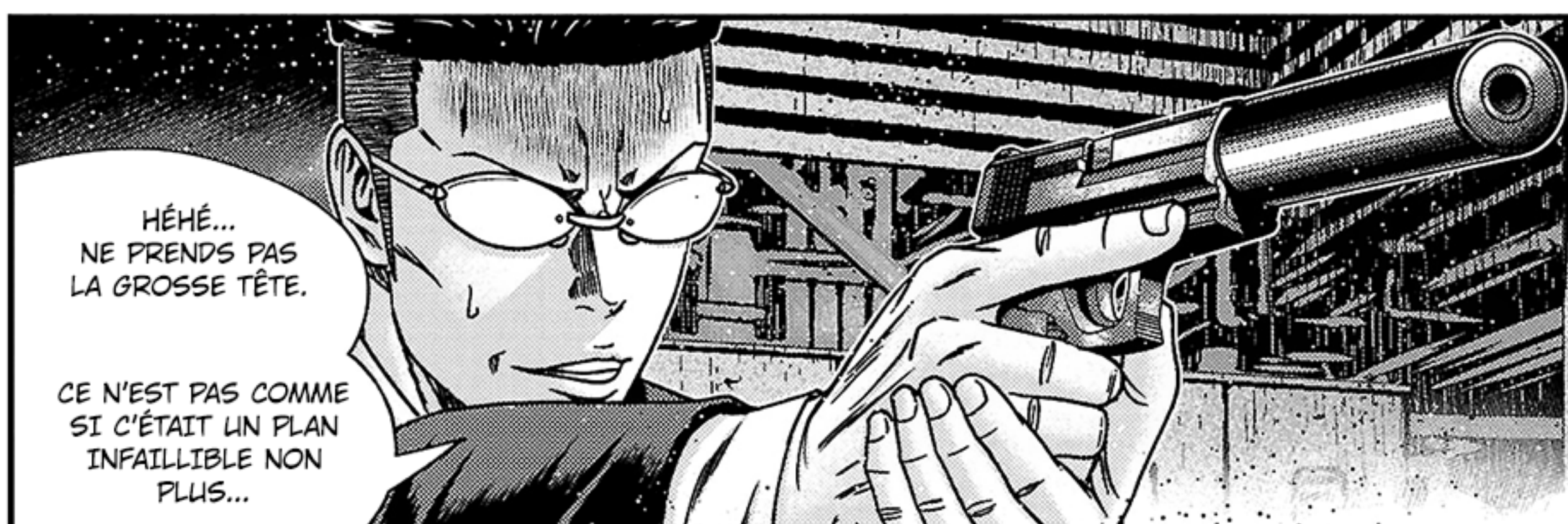
FMTEAM.FR

MÊME SI TU VOULAIS
ME TIRER DESSUS,

IL RESTE À PEU
PRÈS 30 M DE
L'ENDROIT OÙ TU
TE TROUVES...

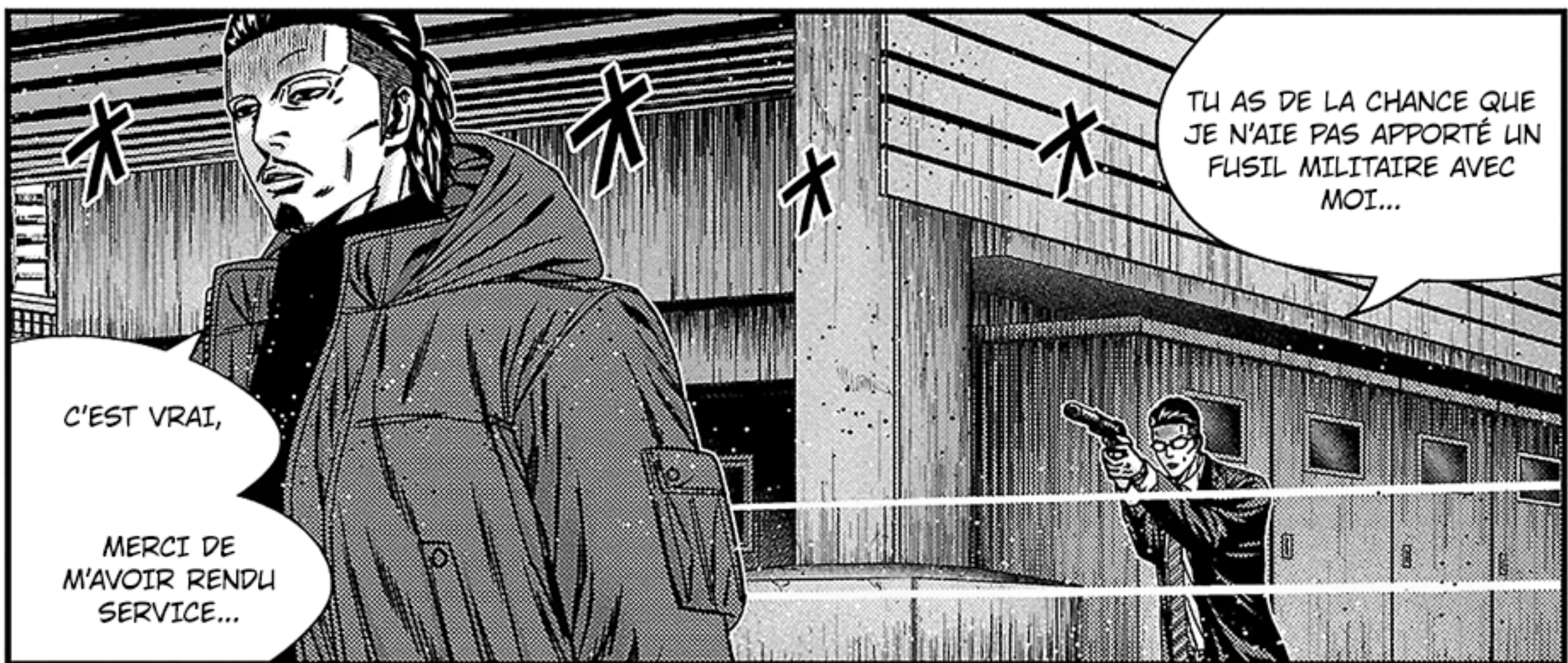
SANS COMPTER
QU'IL S'AGIT DU
TOIT D'UN IMMEUBLE
DE 48 ÉTAGES AU
MILIEU DE
LA NUIT.

LES VENTS SONT FORTS
ICI ET LA VISIBILITÉ DANS
L'OBSCURITÉ EST MAUVAISE...
RÉUSSIR UN TIR MORTEL DANS
CES CIRCONSTANCES NE SERA
PAS UNE MINCE AFFAIRE
SI TU VEUX MON AVIS.



HÉHÉ...
NE PRENDS PAS
LA GROSSE TÊTE.

CE N'EST PAS COMME
SI C'ÉTAIT UN PLAN
INFAILLIBLE NON
PLUS...



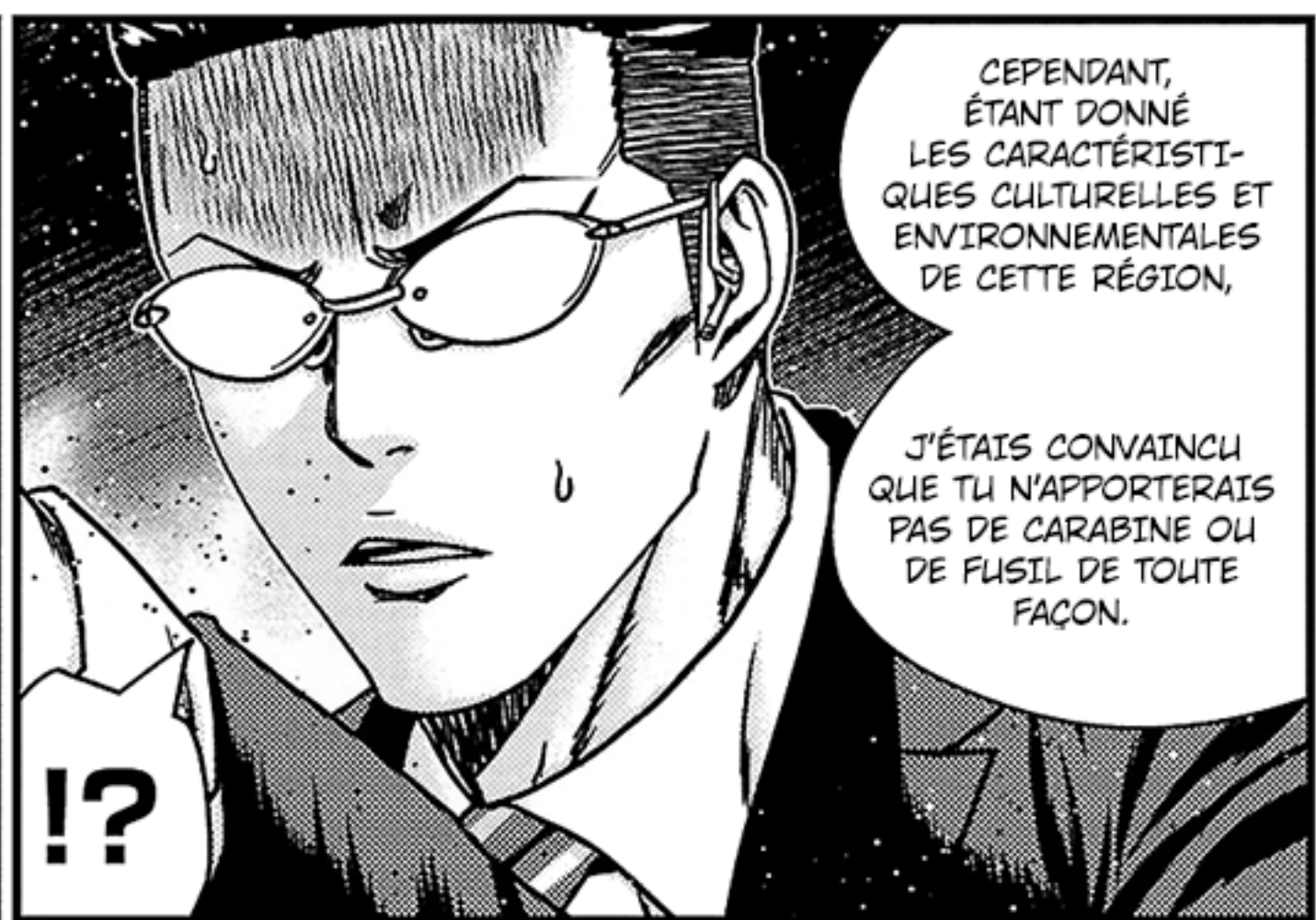
C'EST VRAI,

MERCI DE
M'AVOIR RENDU
SERVICE...

TU AS DE LA CHANCE QUE
JE N'AIE PAS APPORTÉ UN
FUSIL MILITAIRE AVEC
MOI...

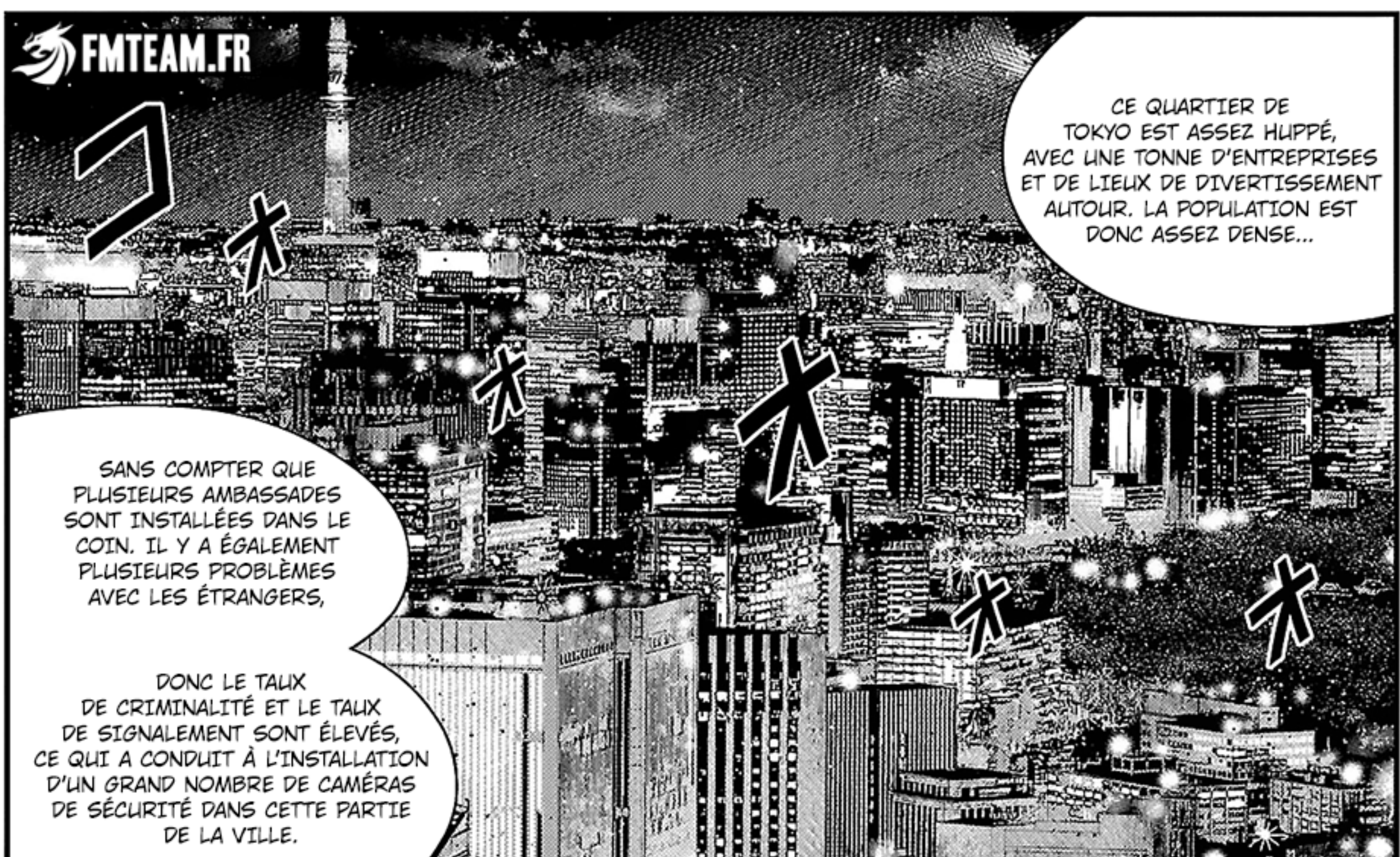


ROPPONGI
EST L'UNE DES ZONES
SPÉCIALES DU JAPON...



CEPENDANT,
ÉTANT DONNÉ
LES CARACTÉRISTI-
QUES CULTURELLES ET
ENVIRONNEMENTALES
DE CETTE RÉGION,

J'ÉTAIS CONVAINCU
QUE TU N'APPORTERAI
PAS DE CARABINE OU
DE FUSIL DE TOUTE
FAÇON.



FMTEAM.FR

SANS COMPTER QUE
PLUSIEURS AMBASSADES
SONT INSTALLÉES DANS LE
COIN. IL Y A ÉGALEMENT
PLUSIEURS PROBLÈMES
AVEC LES ÉTRANGERS,

DONC LE TAUX
DE CRIMINALITÉ ET LE TAUX
DE SIGNALEMENT SONT ÉLEVÉS,
CE QUI A CONDUIT À L'INSTALLATION
D'UN GRAND NOMBRE DE CAMÉRAS
DE SÉCURITÉ DANS CETTE PARTIE
DE LA VILLE.

CE QUARTIER DE
TOKYO EST ASSEZ HUPPÉ,
AVEC UNE TONNE D'ENTREPRISES
ET DE LIEUX DE DIVERTISSEMENT
AUTOUR. LA POPULATION EST
DONC ASSEZ DENSE...



CE QUE
JE VEUX DIRE...

C'EST QUE
LES GENS SONT
TRÈS ATTENTIFS DANS
CETTE ZONE.

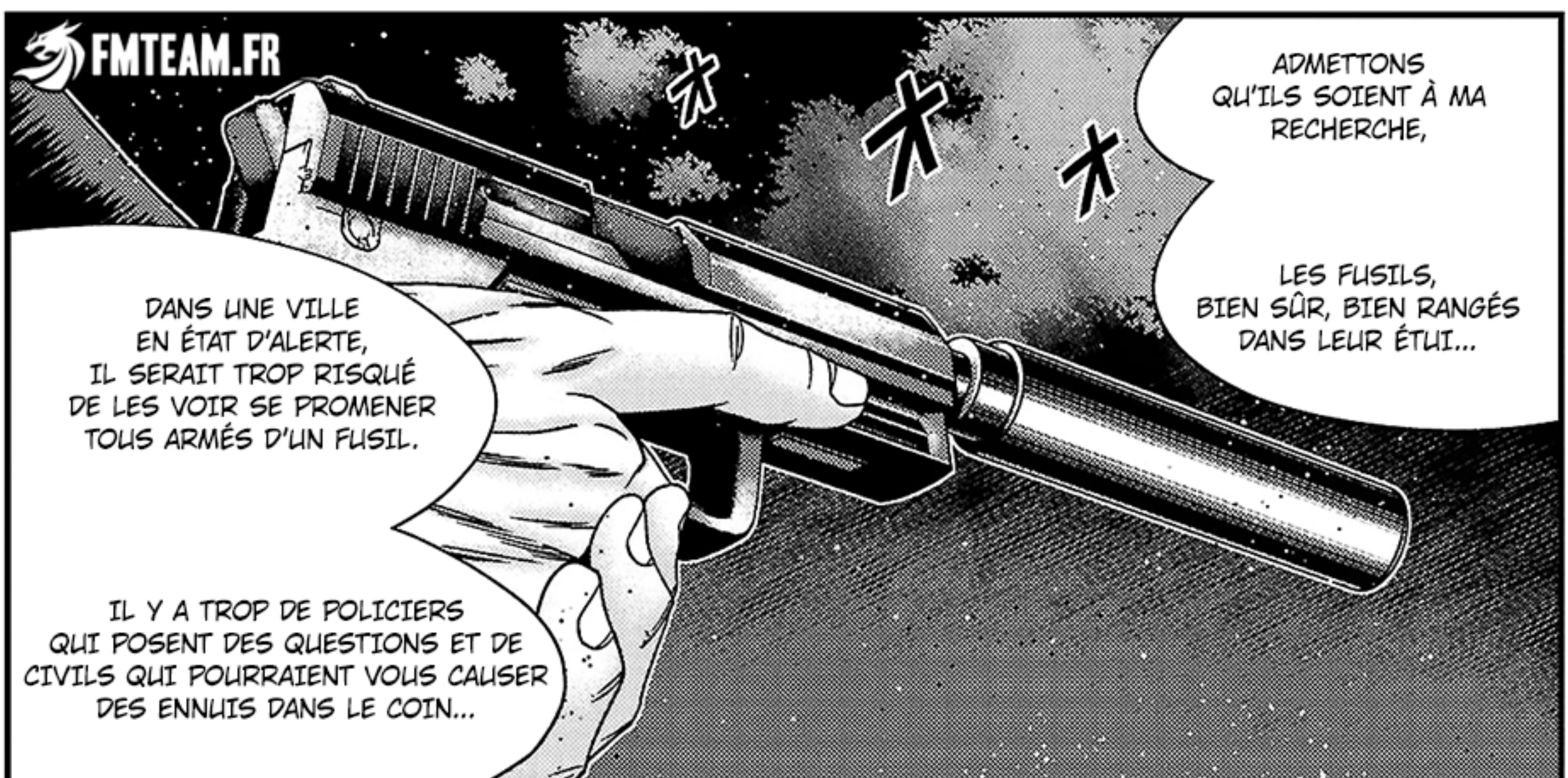


TU AS PEUT-ÊTRE
RÉUSSI,

À ME
LOCALISER ICI...

MAIS TES
COLLÈGUES DOIVENT
TOUJOURS ÊTRE EN
TRAIN DE REPÉRER,

TOUS
LES AUTRES ENDROITS
OÙ IL EST POSSIBLE DE
PLACER DES TIREURS
D'ÉLITE.

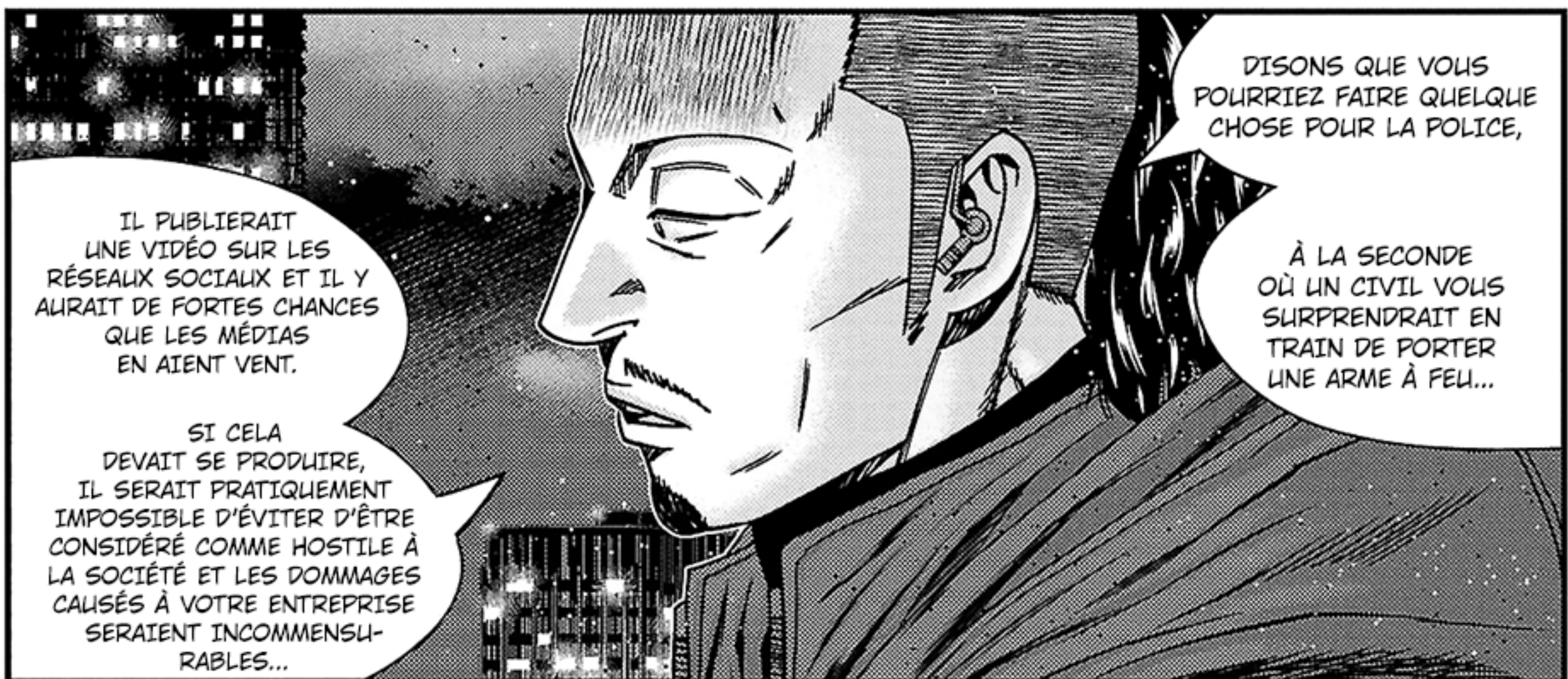


ADMETTONS
QU'ILS SOIENT À MA
RECHERCHE,

LES FUSILS,
BIEN SÛR, BIEN RANGÉS
DANS LEUR ÉTU...

DANS UNE VILLE
EN ÉTAT D'ALERTE,
IL SERAIT TROP RISQUÉ
DE LES VOIR SE PROMENER
TOUS ARMÉS D'UN FUSIL.

IL Y A TROP DE POLICIERS
QUI POSENT DES QUESTIONS ET DE
CIVILS QUI POURRAIENT VOUS CAUSER
DES ENNUIS DANS LE COIN...

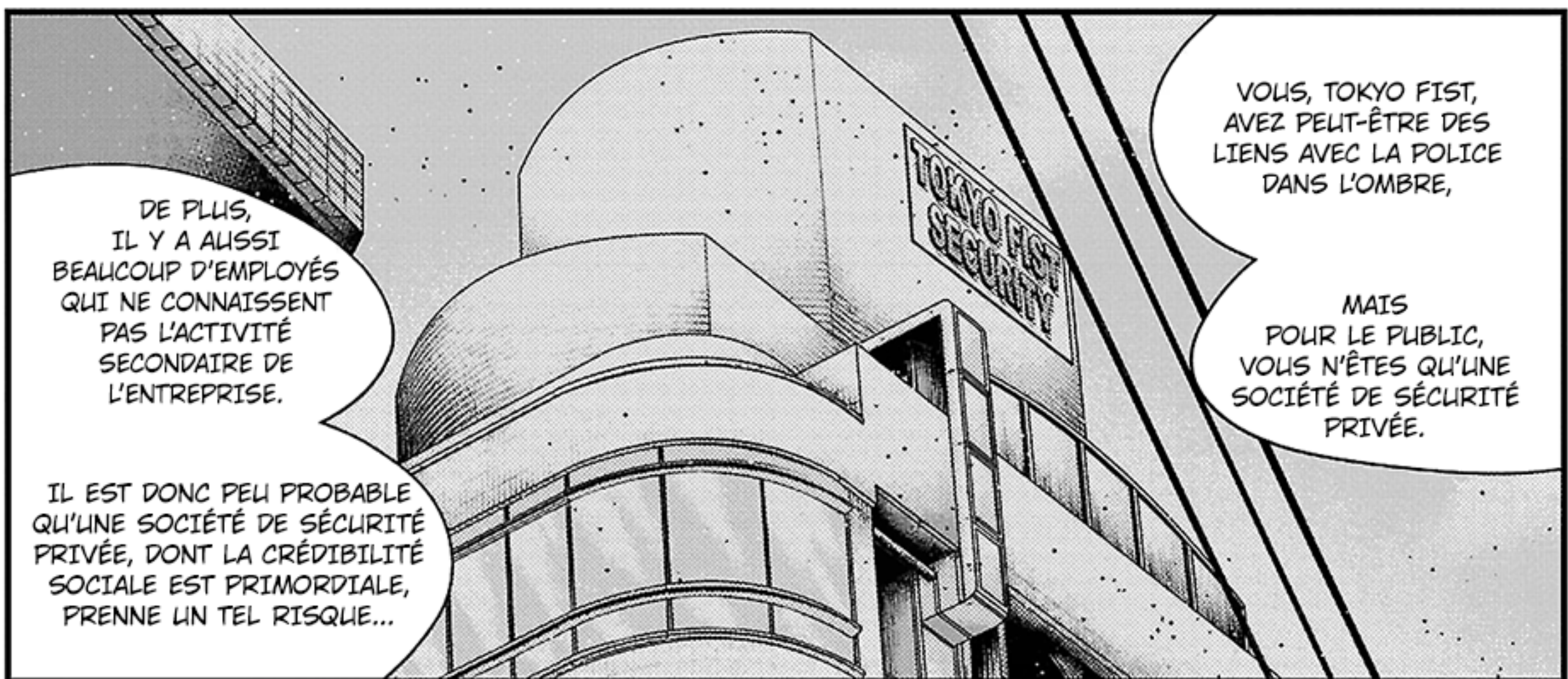


IL PUBLIERAIT UNE VIDÉO SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX ET IL Y AURAIT DE FORTES CHANCES QUE LES MÉDIAS EN AIENT VENT.

SI CELA DEVAIT SE PRODUIRE, IL SERAIT PRATIQUEMENT IMPOSSIBLE D'ÉVITER D'ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME HOSTILE À LA SOCIÉTÉ ET LES DOMMAGES CAUSÉS À VOTRE ENTREPRISE SÉRAIENT INCOMMENSURABLES...

DISONS QUE VOUS POURRIEZ FAIRE QUELQUE CHOSE POUR LA POLICE,

À LA SECONDE OÙ UN CIVIL VOUS SURPRENDRAIT EN TRAIN DE PORTER UNE ARME À FEU...



DE PLUS, IL Y A AUSSI BEAUCOUP D'EMPLOYÉS QUI NE CONNAISSENT PAS L'ACTIVITÉ SECONDAIRE DE L'ENTREPRISE.

IL EST DONC PEU PROBABLE QU'UNE SOCIÉTÉ DE SÉCURITÉ PRIVÉE, DONT LA CRÉDIBILITÉ SOCIALE EST PRIMORDIALE, PRENNE UN TEL RISQUE...

VOUS, TOKYO FIST, AVEZ PEUT-ÊTRE DES LIENS AVEC LA POLICE DANS L'OMBRE,

MAIS POUR LE PUBLIC, VOUS N'ÊTES QU'UNE SOCIÉTÉ DE SÉCURITÉ PRIVÉE.



MÊME SI VOUS PORTIEZ DES ARMES À FEU, CE SERAIT PROBABLEMENT LIMITÉ,

À UN PETIT NOMBRE DE PERSONNES ET À DES ARMES DE POING...

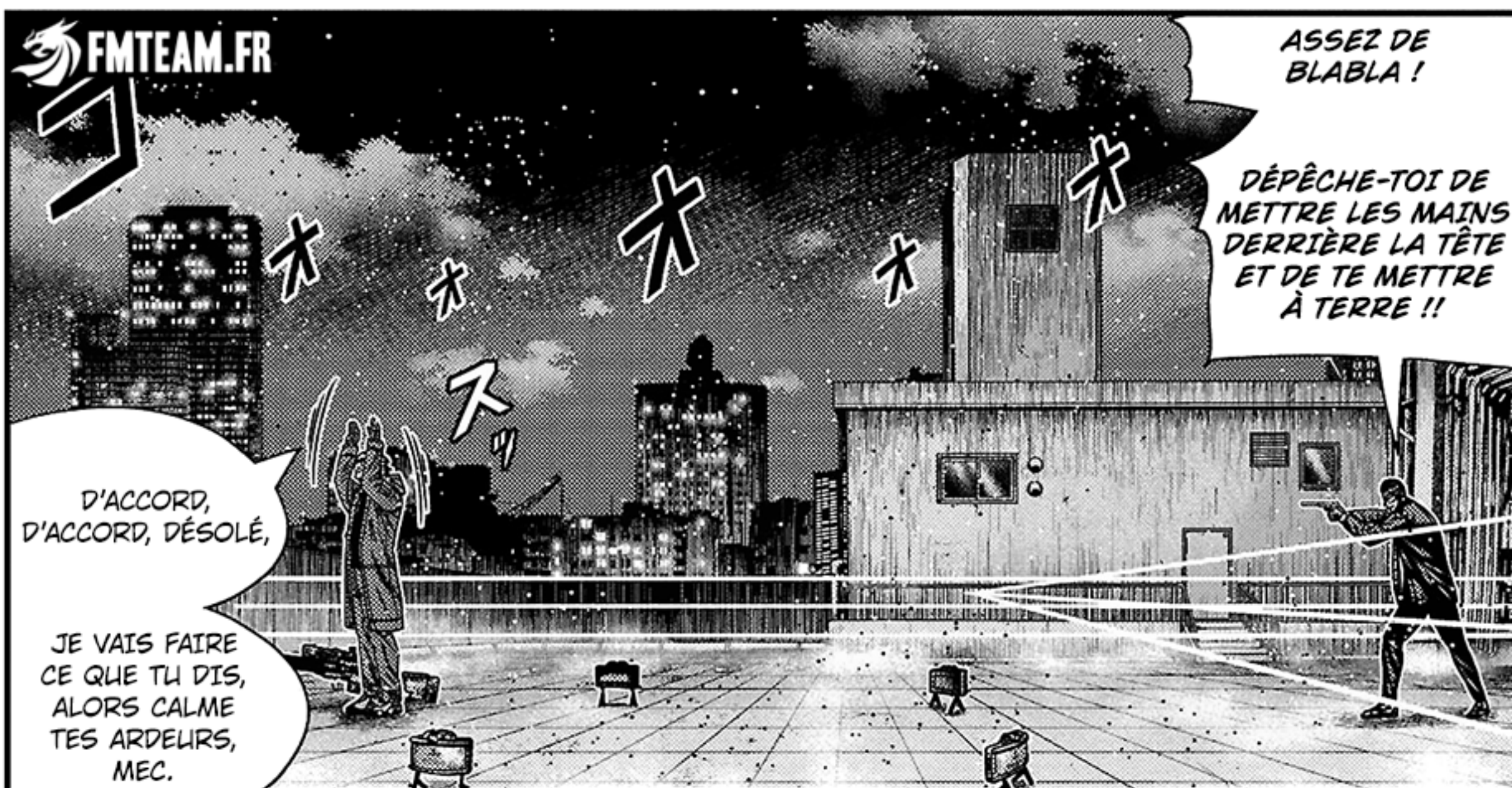
NGH...
GUH...



FMTEAM.FR

CELA DIT, IL EST DIFFICILE DE VOUS IMAGINER EN TRAIN DE PARCOURIR LA VILLE AVEC DES ARMES SUR LE DOS...

LES AFFAIRES ILLÉGALES DOIVENT ÊTRE MENÉES EN SECRET, APRÈS TOUT.

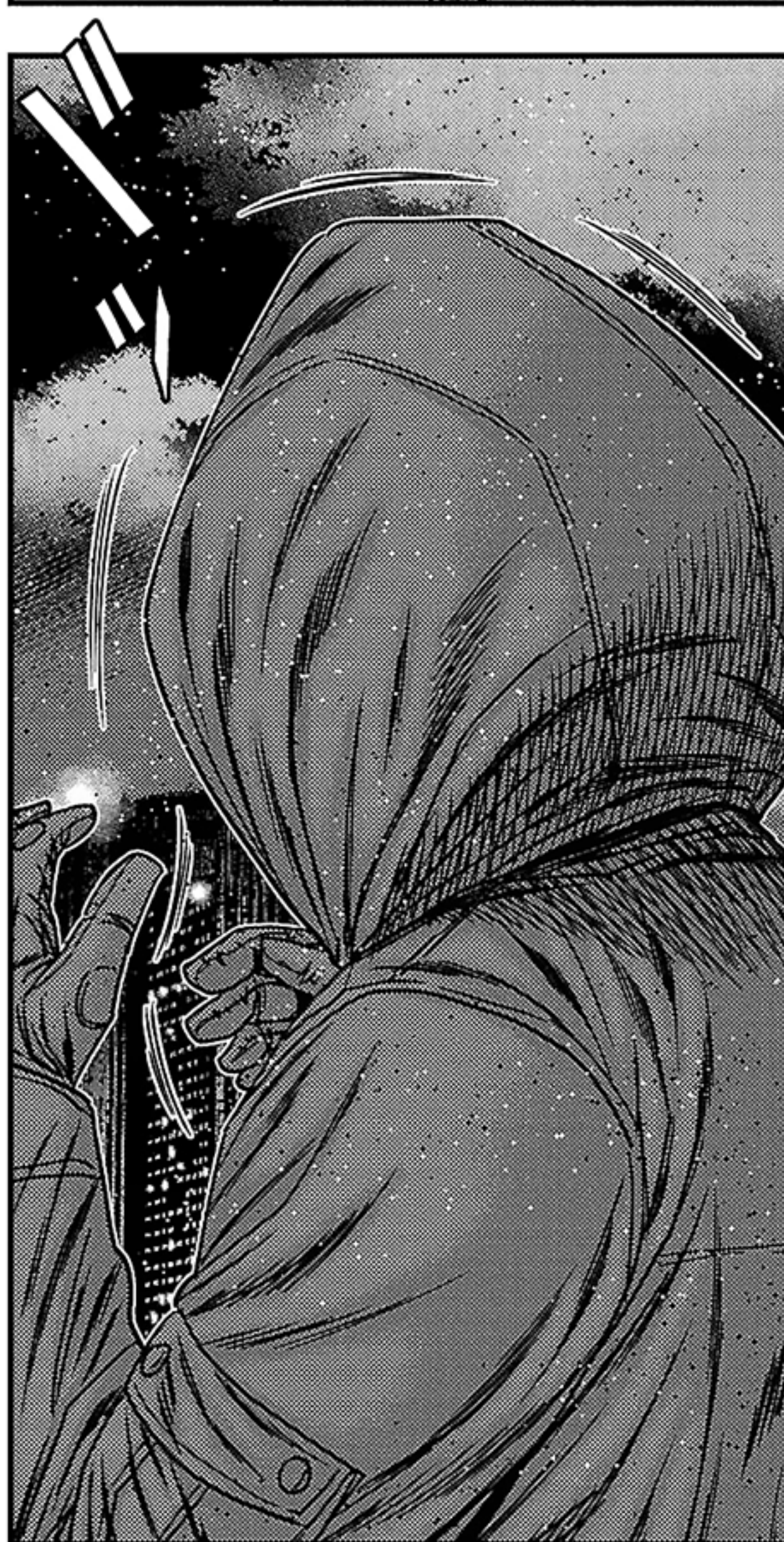


ASSEZ DE
BLABLA !

DÉPÊCHE-TOI DE
METTRE LES MAINS
DERRIÈRE LA TÊTE
ET DE TE METTRE
À TERRE !!

D'ACCORD,
D'ACCORD, DÉSOLÉ,

JE VAIS FAIRE
CE QUE TU DIS,
ALORS CALME
TES ARDEURS,
MEC.



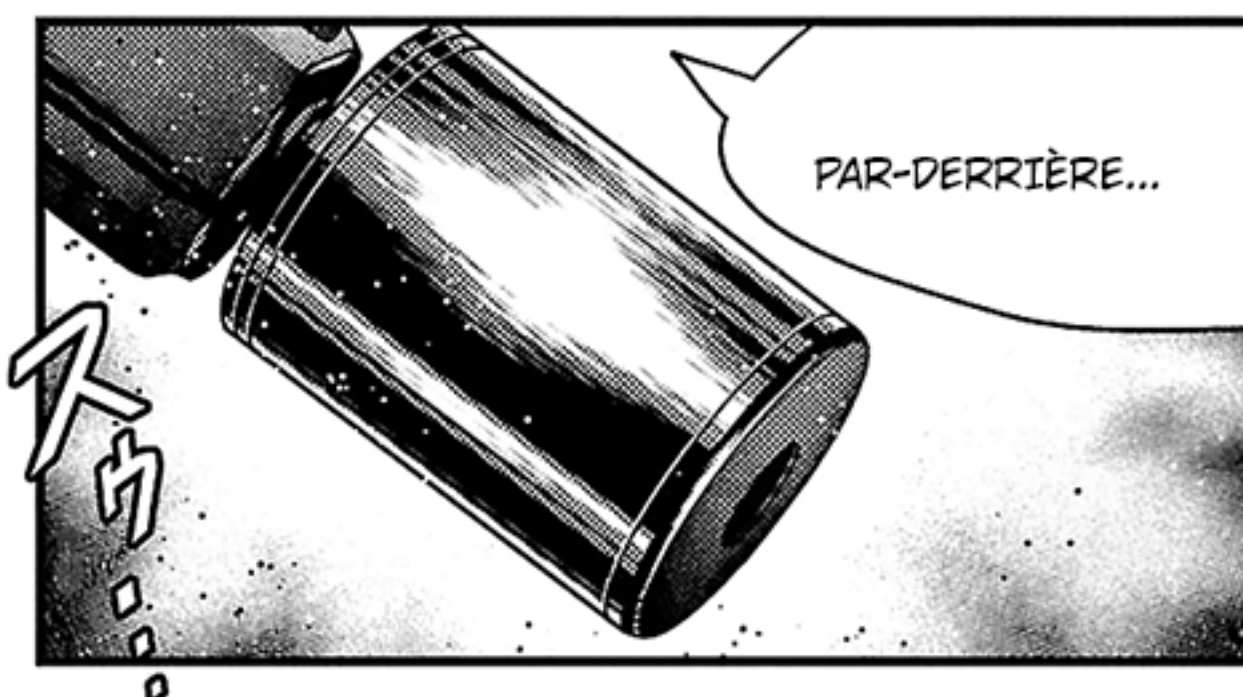
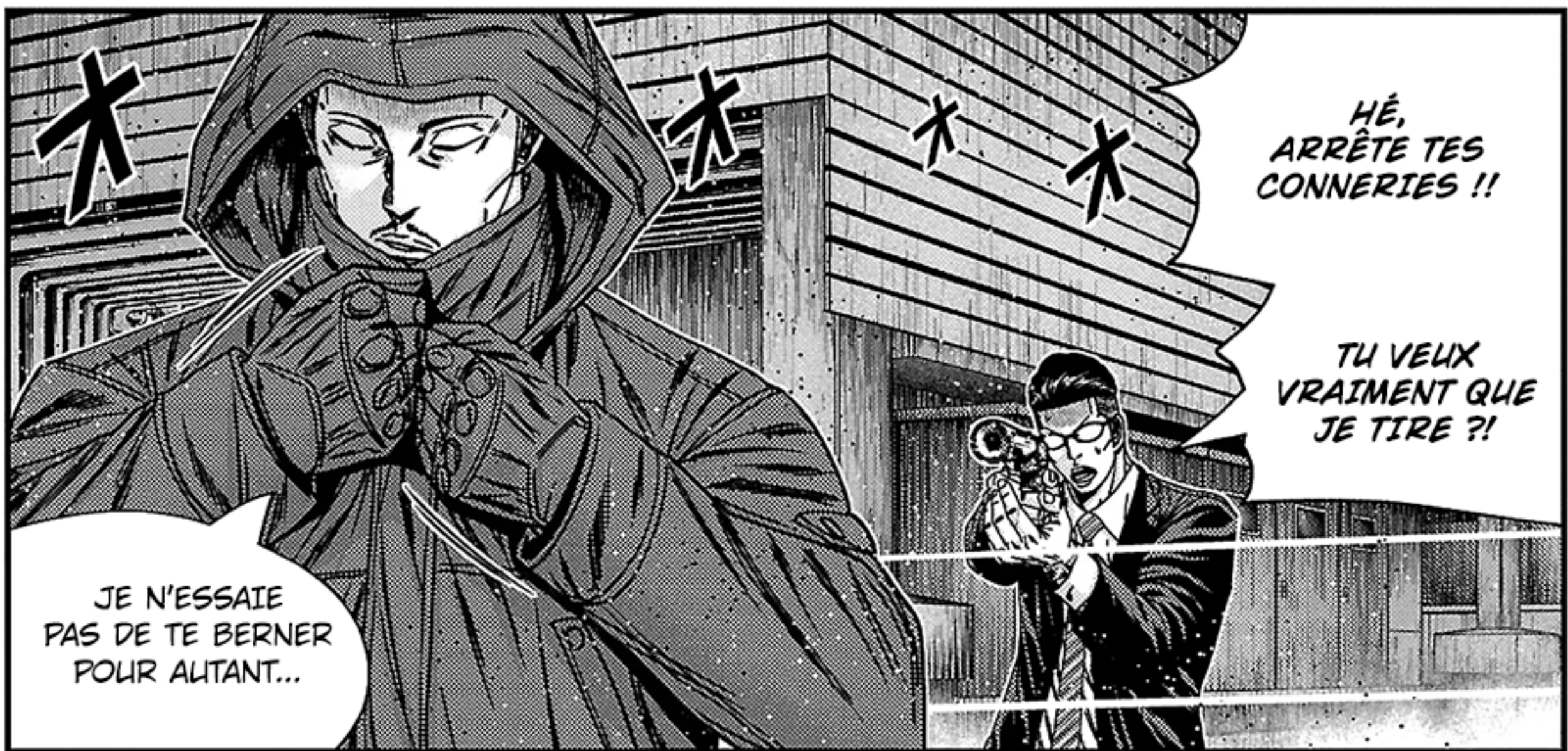
CEPENDANT, CETTE
SITUATION...

SEMBLE UN
PEU "INJUSTE",
TU NE TROUVES
PAS ?



!?





大

+

+

+

+



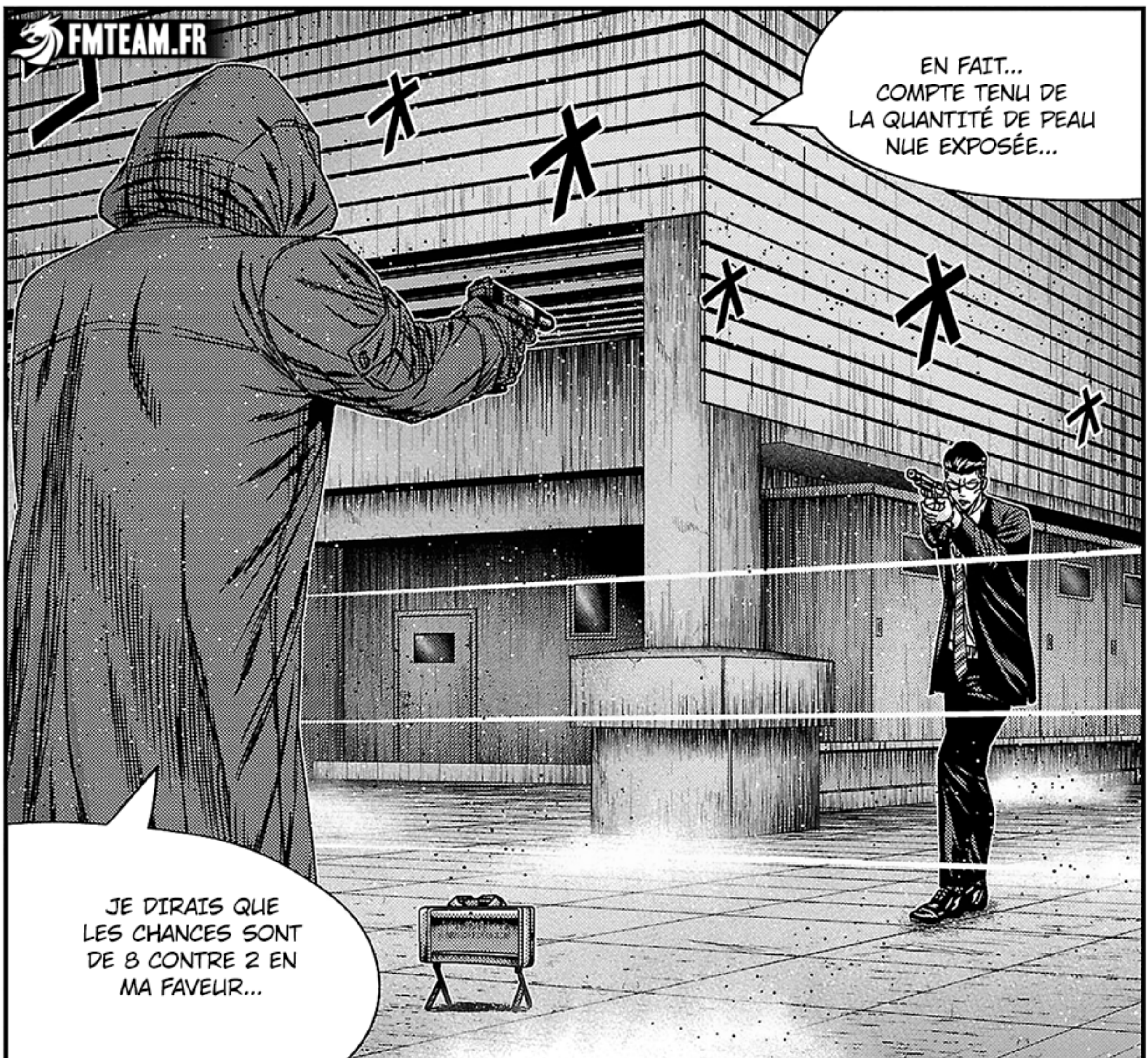


MAINTENANT NOUS
AVONS TOUS LES DEUX
UN 9MM AVEC UN
SILENCIEUX...

ENFIN UNE
SITUATION "JUSTE",
N'EST-CE PAS ?

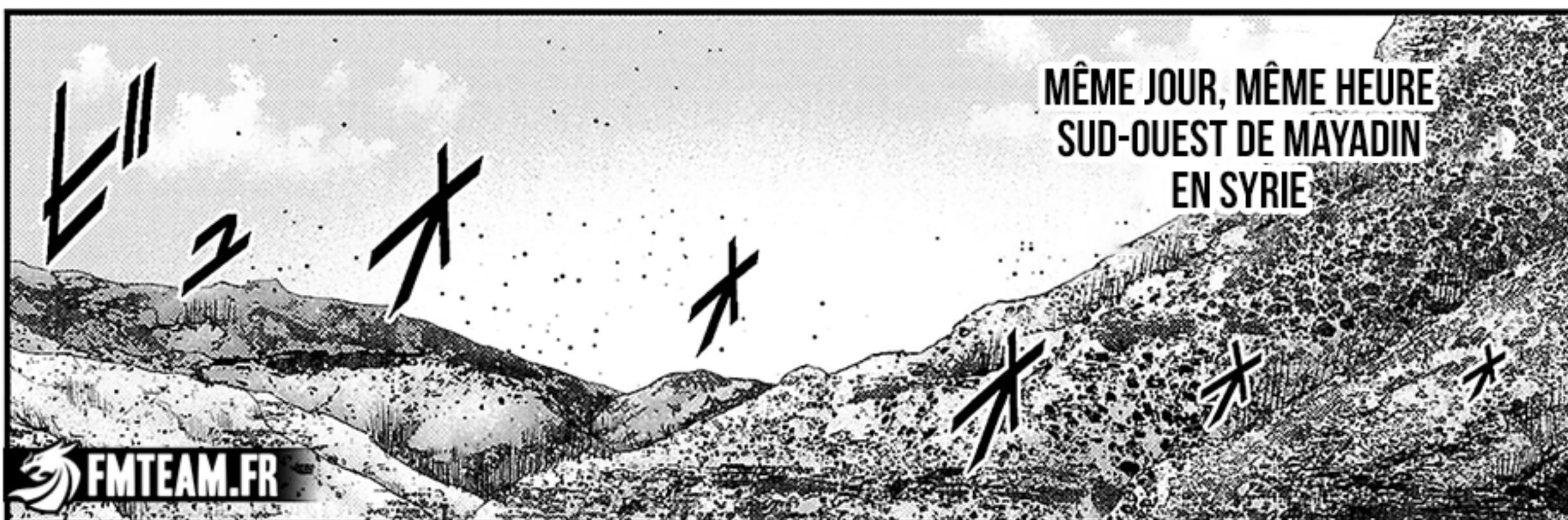


E-ESPÈCE
DE...



EN FAIT...
COMPTE TENU DE
LA QUANTITÉ DE PEAU
NUÉ EXPOSÉE...

JE DIRAIS QUE
LES CHANCES SONT
DE 8 CONTRE 2 EN
MA FAVEUR...

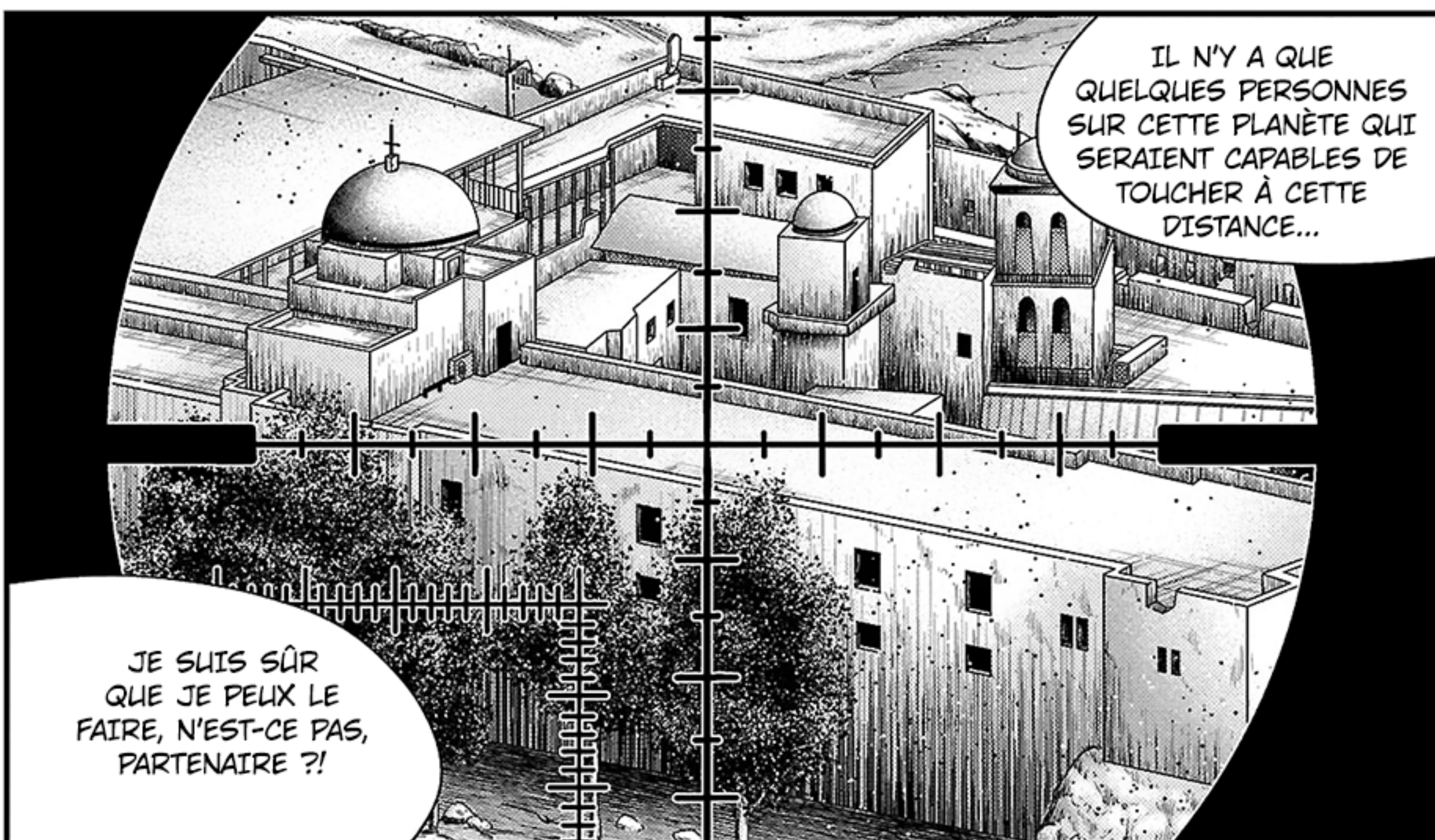


MÊME JOUR, MÊME HEURE
SUD-OUEST DE MAYADIN
EN SYRIE



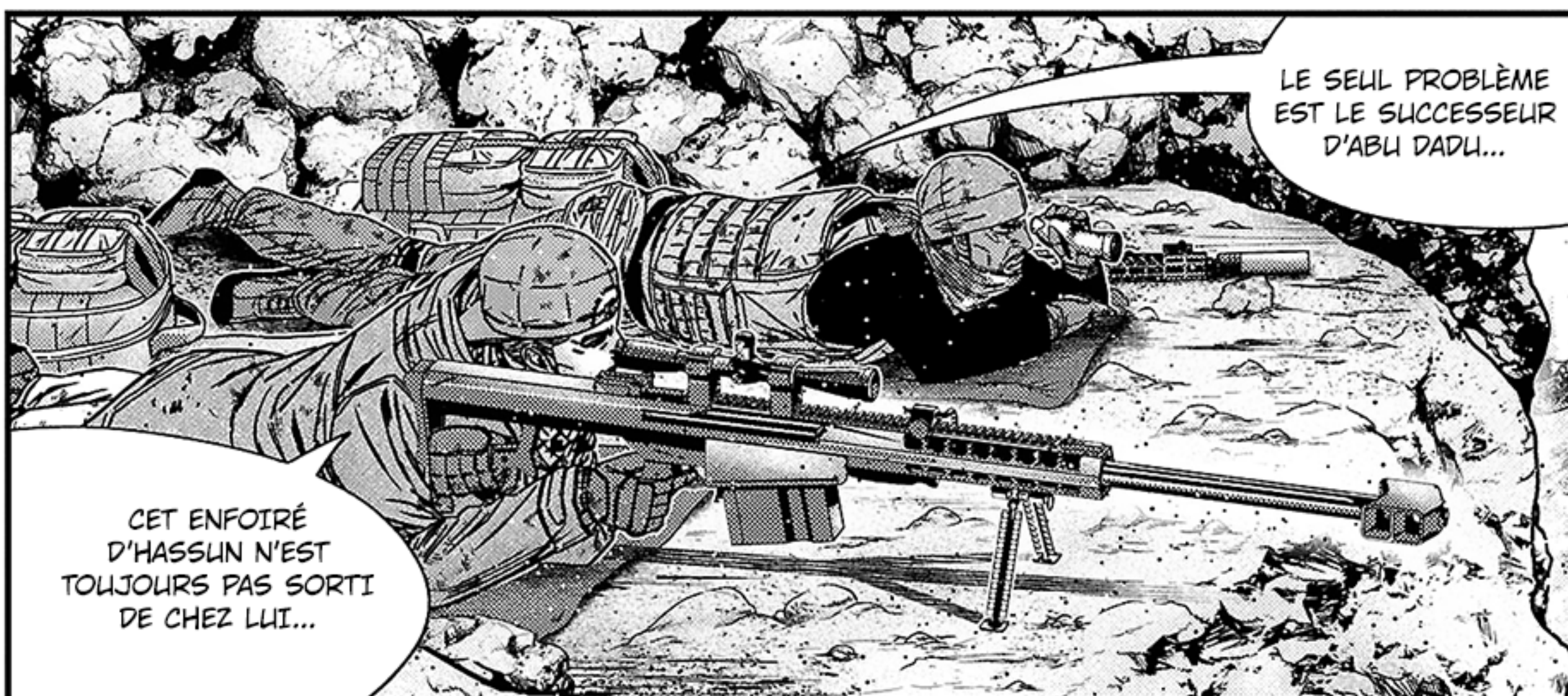
LA CIBLE SE TROUVE À
ENVIRON 2,4 KM DE NOTRE
POSITION ACTUELLE, LE
VENT SOUFFLE À 10 KM
PAR HEURE ET VIENT
DU NORD-EST...

TU PENSES
QUE JE PEUX
LE FAIRE ?



IL N'Y A QUE
QUELQUES PERSONNES
SUR CETTE PLANÈTE QUI
SERAIENT CAPABLES DE
TOUCHER À CETTE
DISTANCE...

JE SUIS SÛR
QUE JE PEUX LE
FAIRE, N'EST-CE PAS,
PARTENAIRE ?!



LE SEUL PROBLÈME
EST LE SUCCESSEUR
D'ABU DADU...

CET ENFOIRÉ
D'HASSUN N'EST
TOUJOURS PAS SORTI
DE CHEZ LUI...



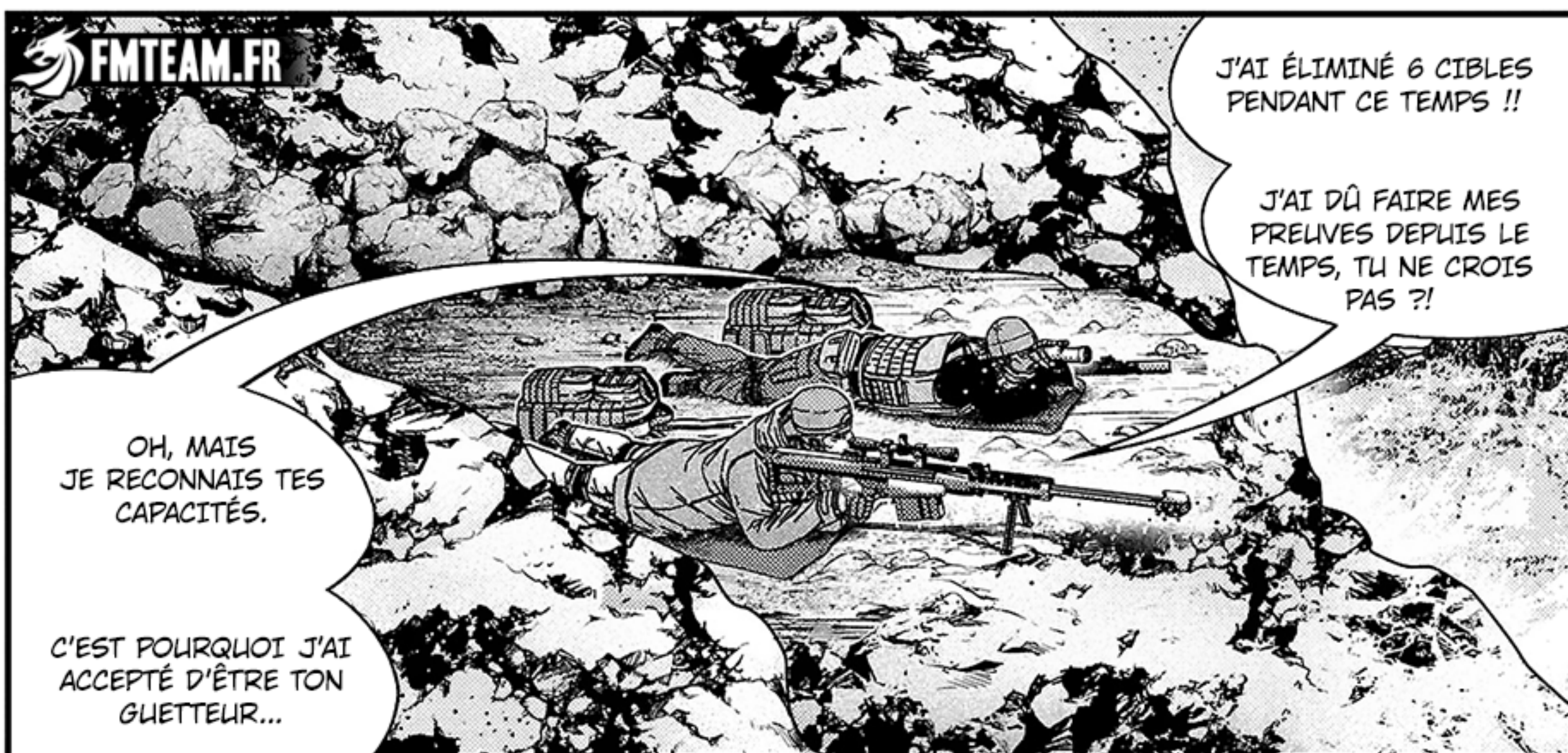
OH VOYONS,
MORGAN...

NOUS SOMMES
EN DUO DEPUIS
PLUS DE TROIS MOIS
MAINTENANT, TU
SAIS ?!



FRED...

JE NE T'AI
TOUJOURS PAS
ACCEPTÉ EN TANT
QUE PARTENAIRE...



J'AI ÉLIMINÉ 6 CIBLES
PENDANT CE TEMPS !!

J'AI DÛ FAIRE MES
PREUVES DEPUIS LE
TEMPS, TU NE CROIS
PAS ?!

OH, MAIS
JE RECONNAIS TES
CAPACITÉS.

C'EST POURQUOI J'AI
ACCEPTÉ D'ÊTRE TON
GUETTEUR...

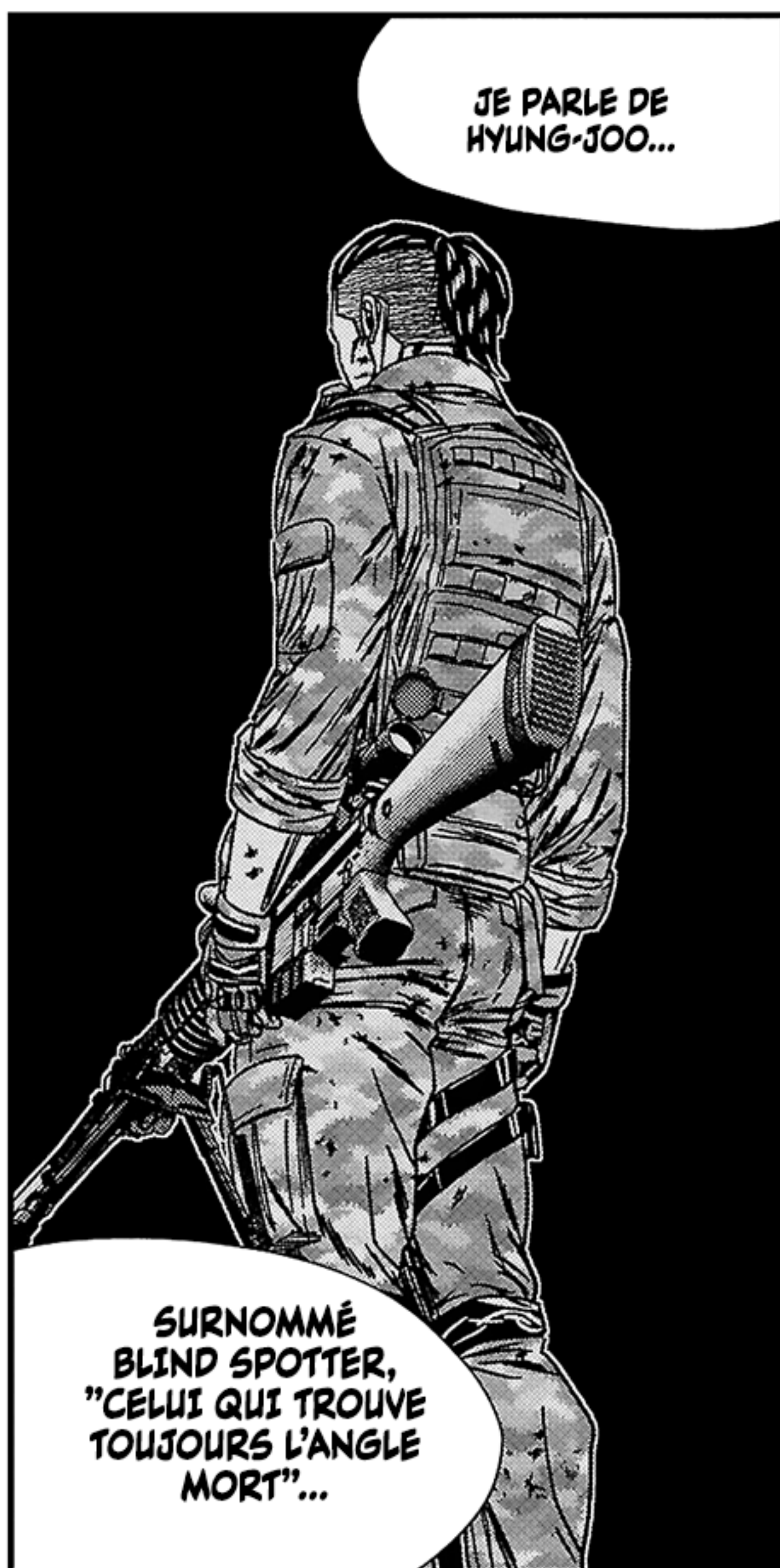


FMTEAM.FR

OUI,
C'EST ÇA...
JE NE VOIS
VRAIMENT PAS LA
DIFFÉRENCE...

MAIS BORDEL DE MERDE,
TES JACASSERIES DE CES
TROIS DERNIERS MOIS
M'ONT TUÉ,

PARTENAIRE ET DUO
SONT DEUX CHOSES
DIFFÉRENTES...



JE PARLE DE
HYUNG-JOO...

SURNOMMÉ
BLIND SPOTTER,
"CELUI QUI TROUVE
TOUJOURS L'ANGLE
MORT"...

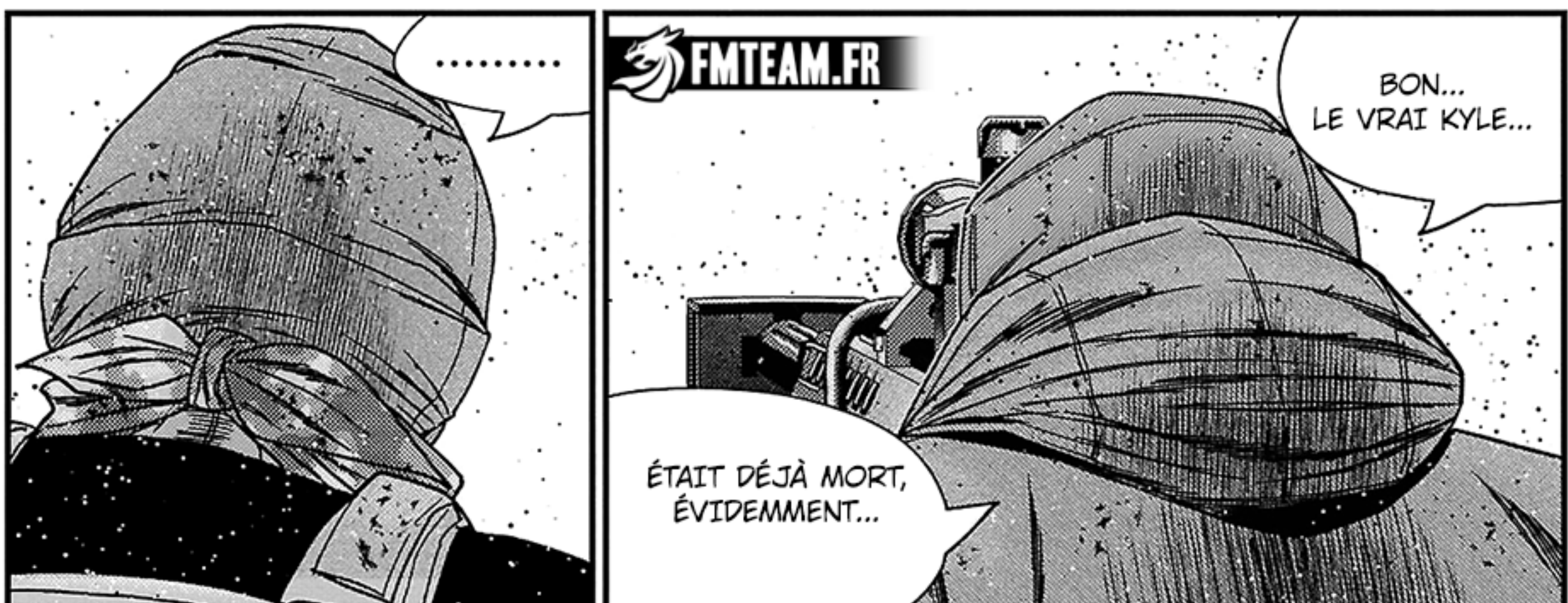
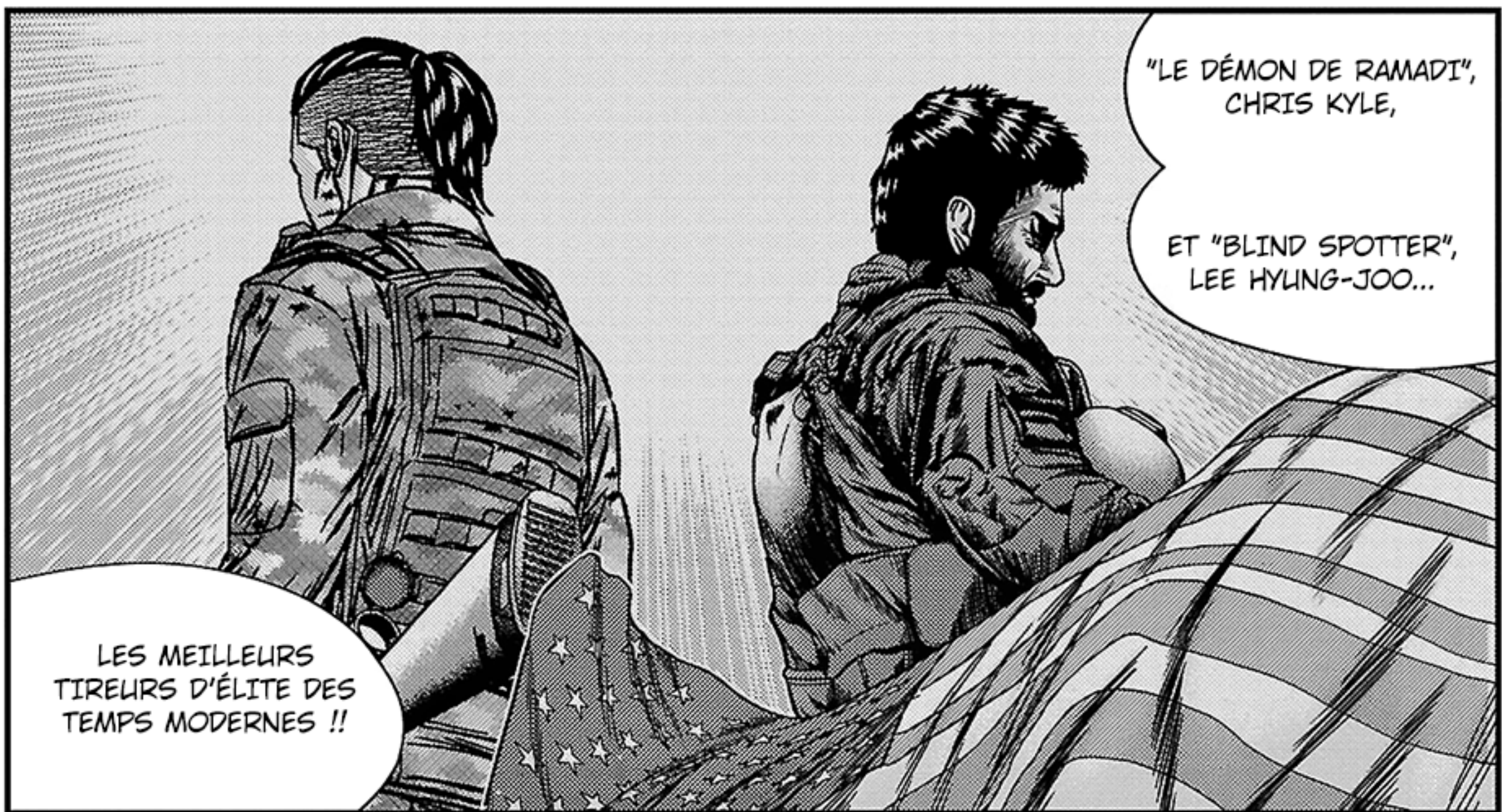


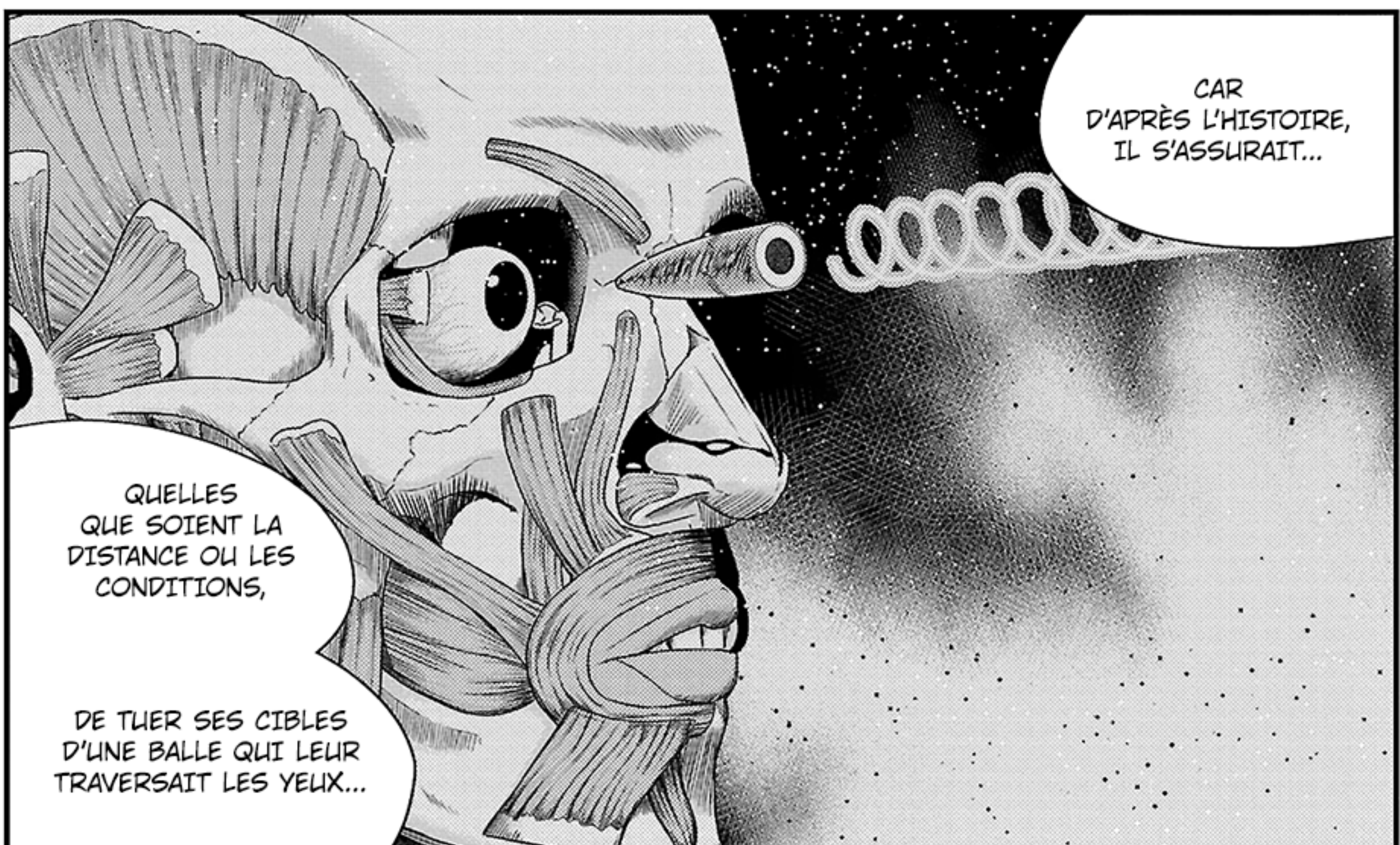
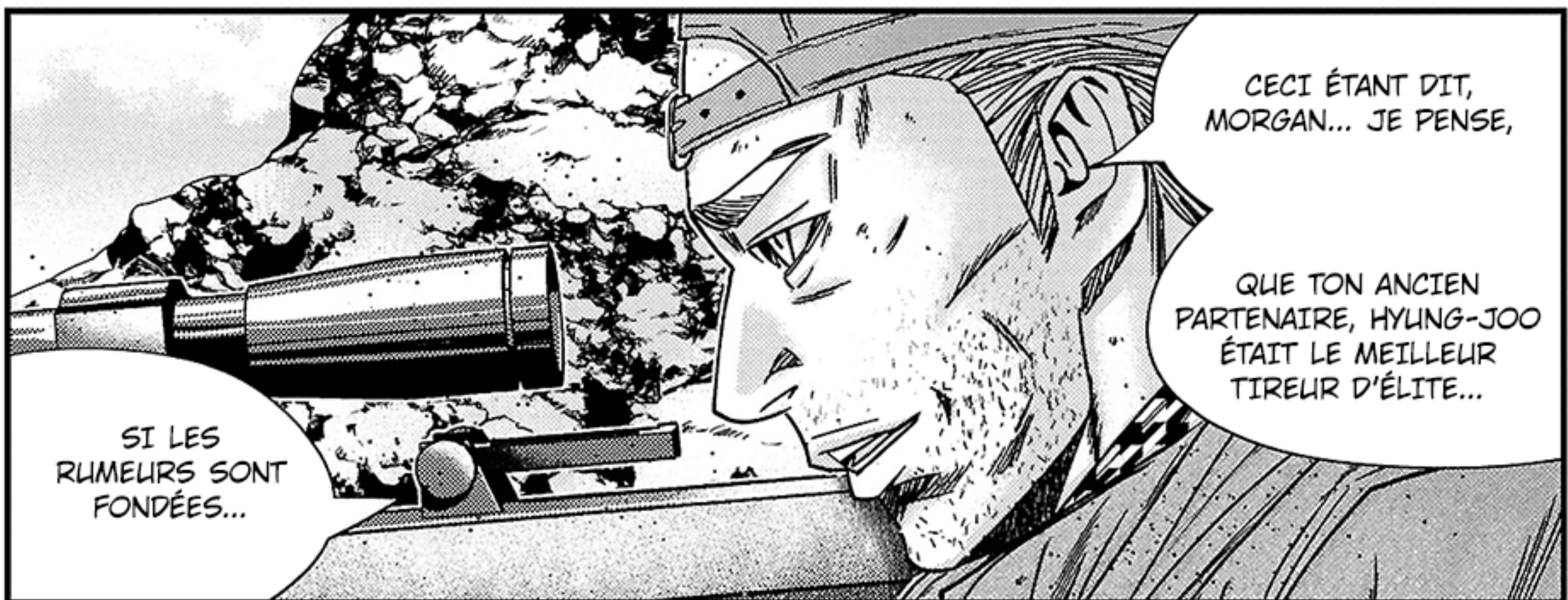
À CE PROPOS,
MORGAN,

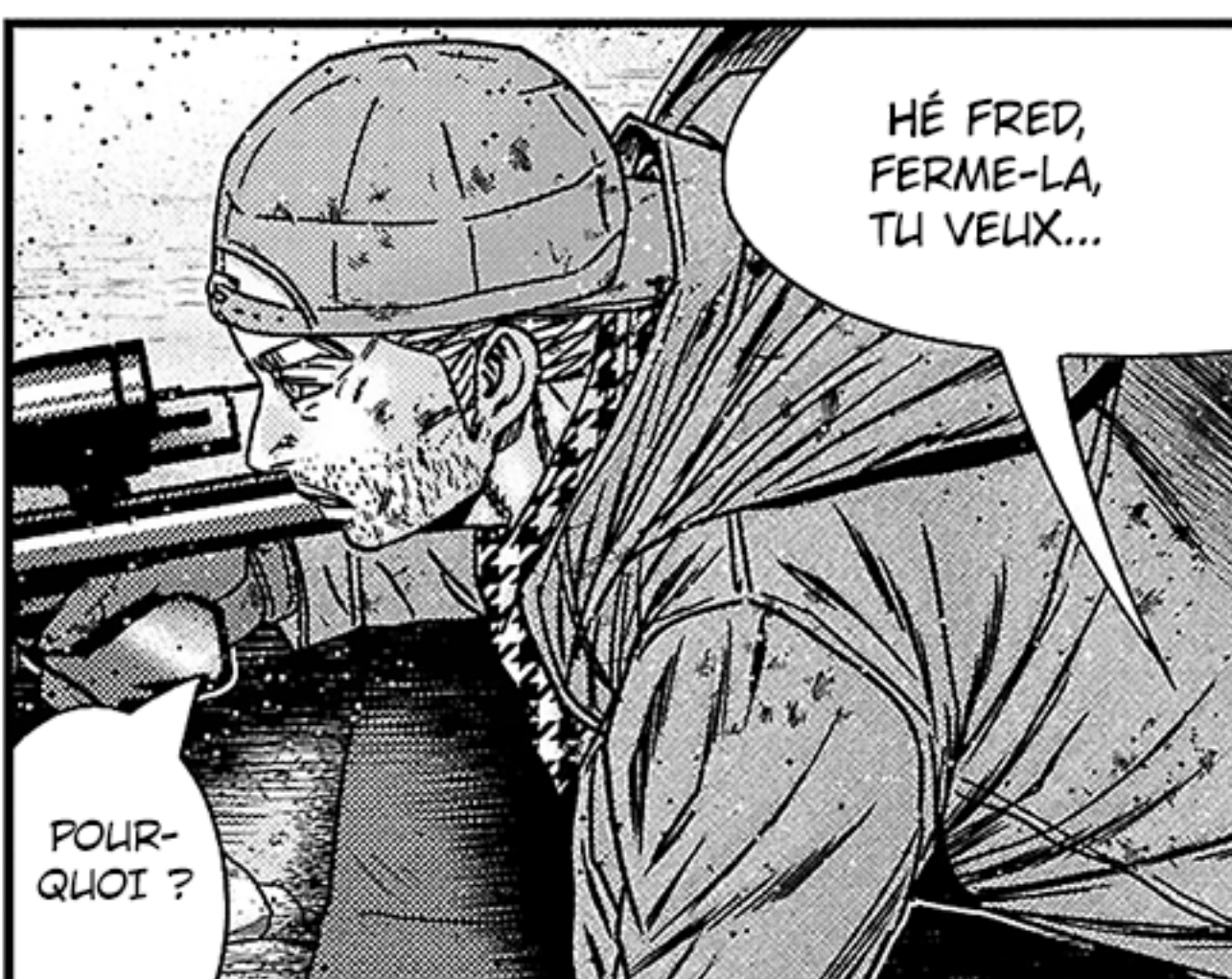
NOUS N'EN
AVONS JAMAIS
PARLÉ...



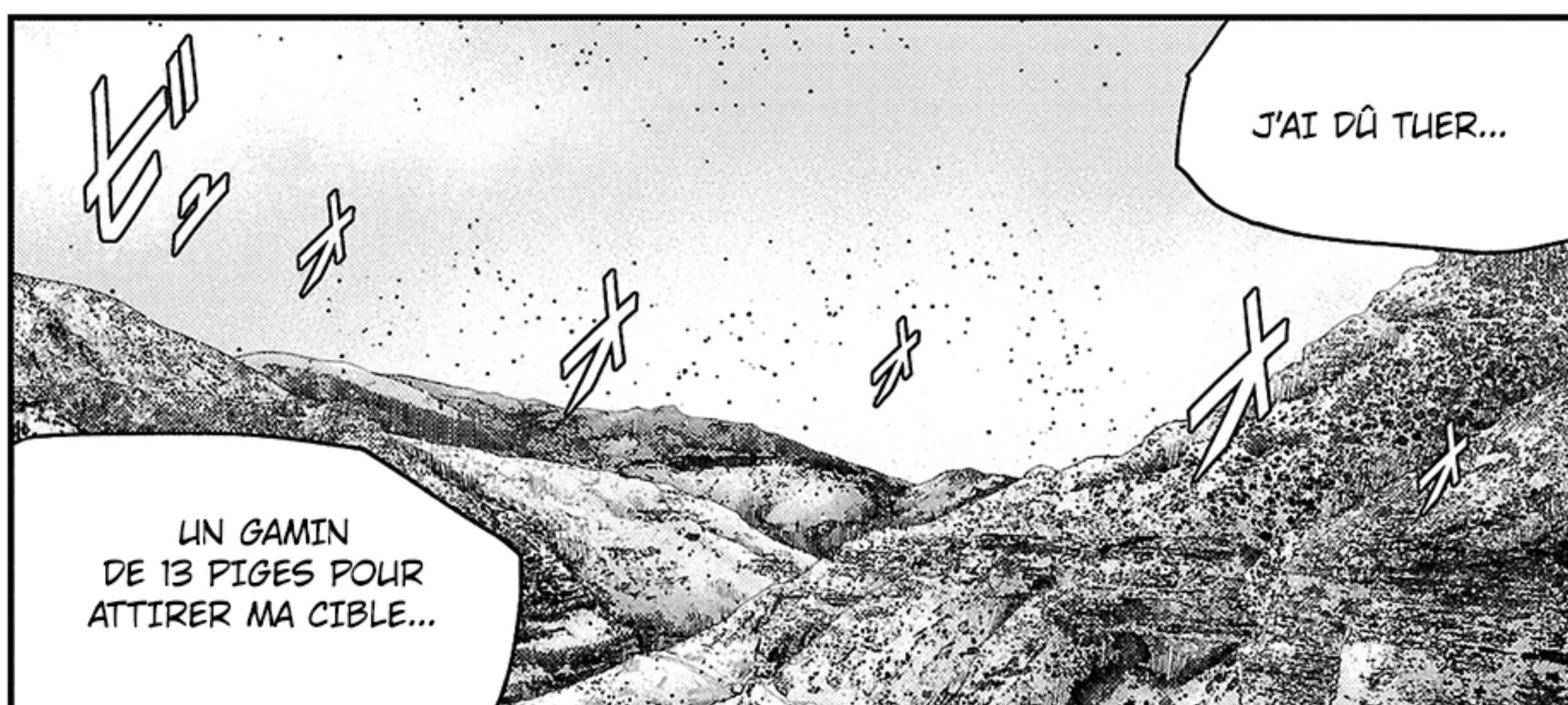
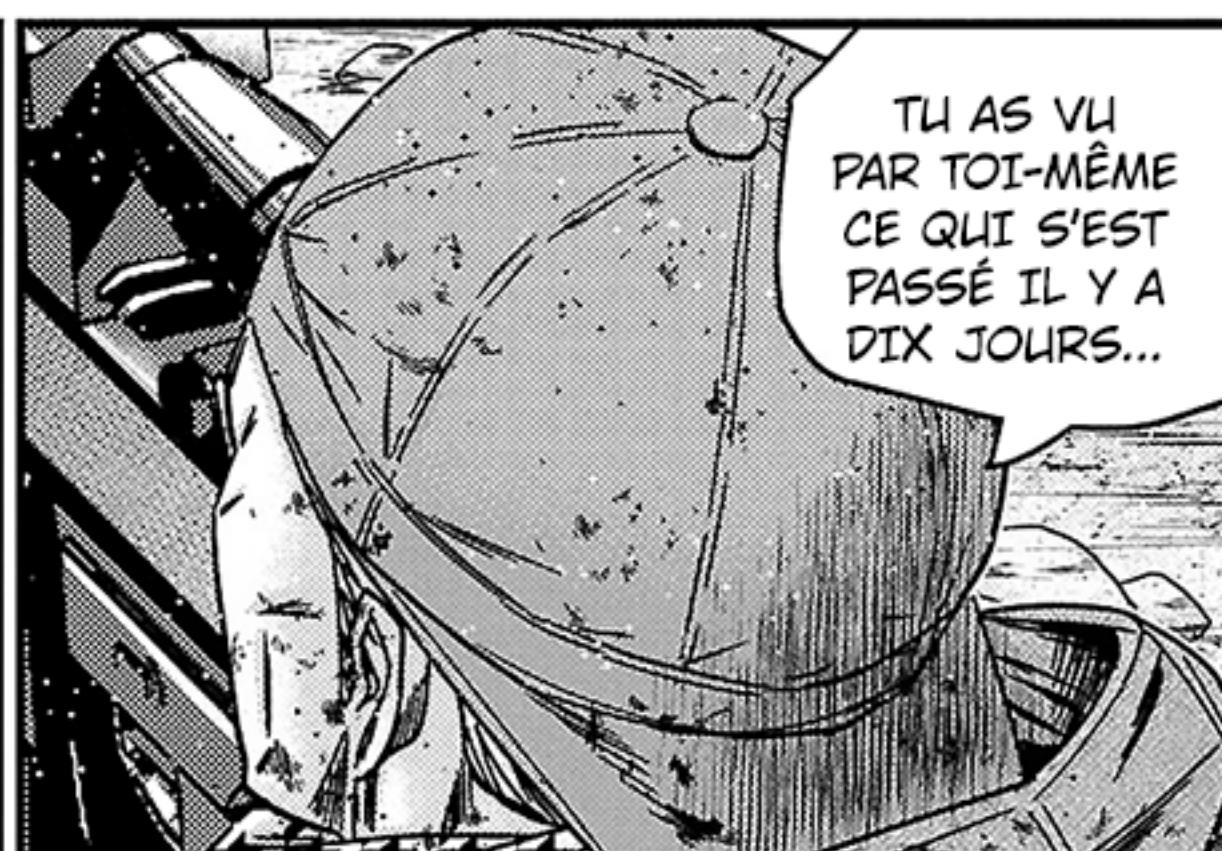
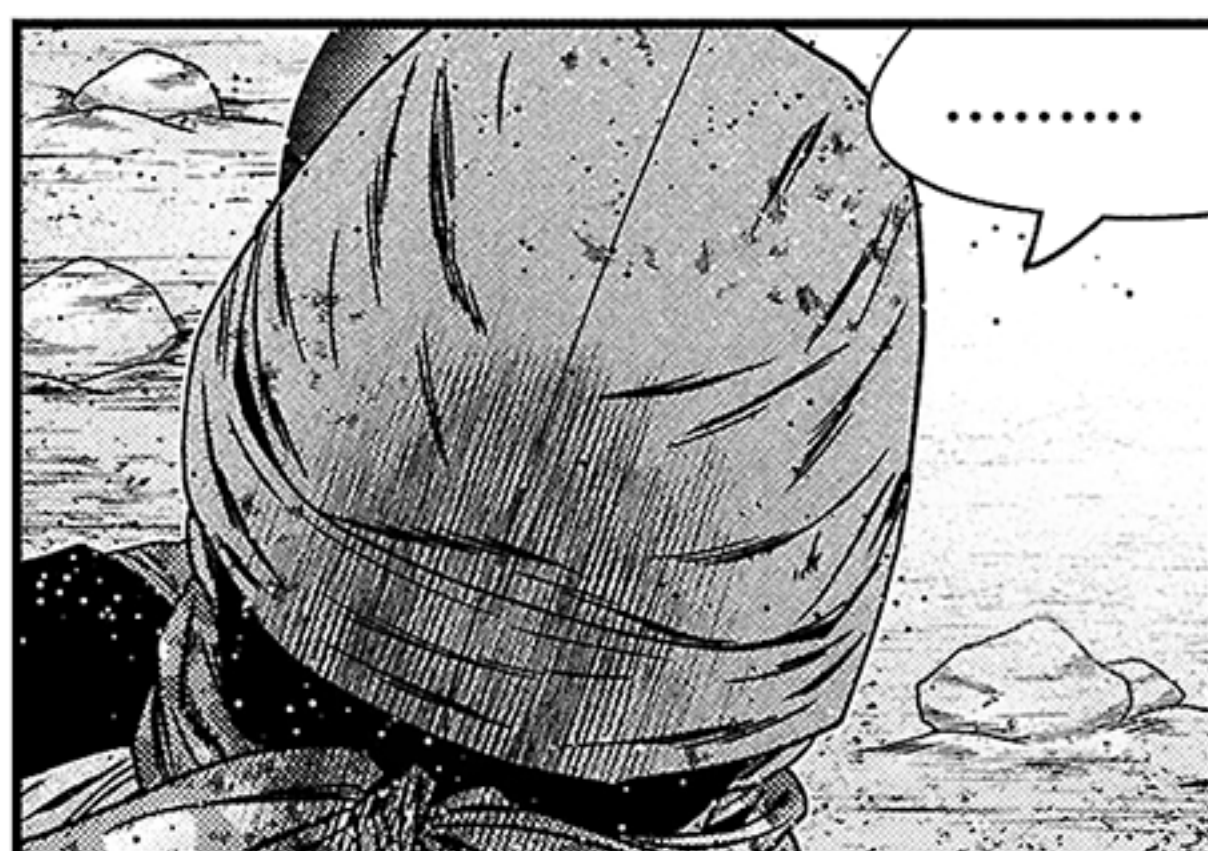
MAIS CES
RUMEURS SUR TON
ANCIEN PARTENAIRE
À L'ÉPOQUE OÙ TU
ÉTAIS DANS L'ARMÉE
SONT-ELLES VRAIES ?

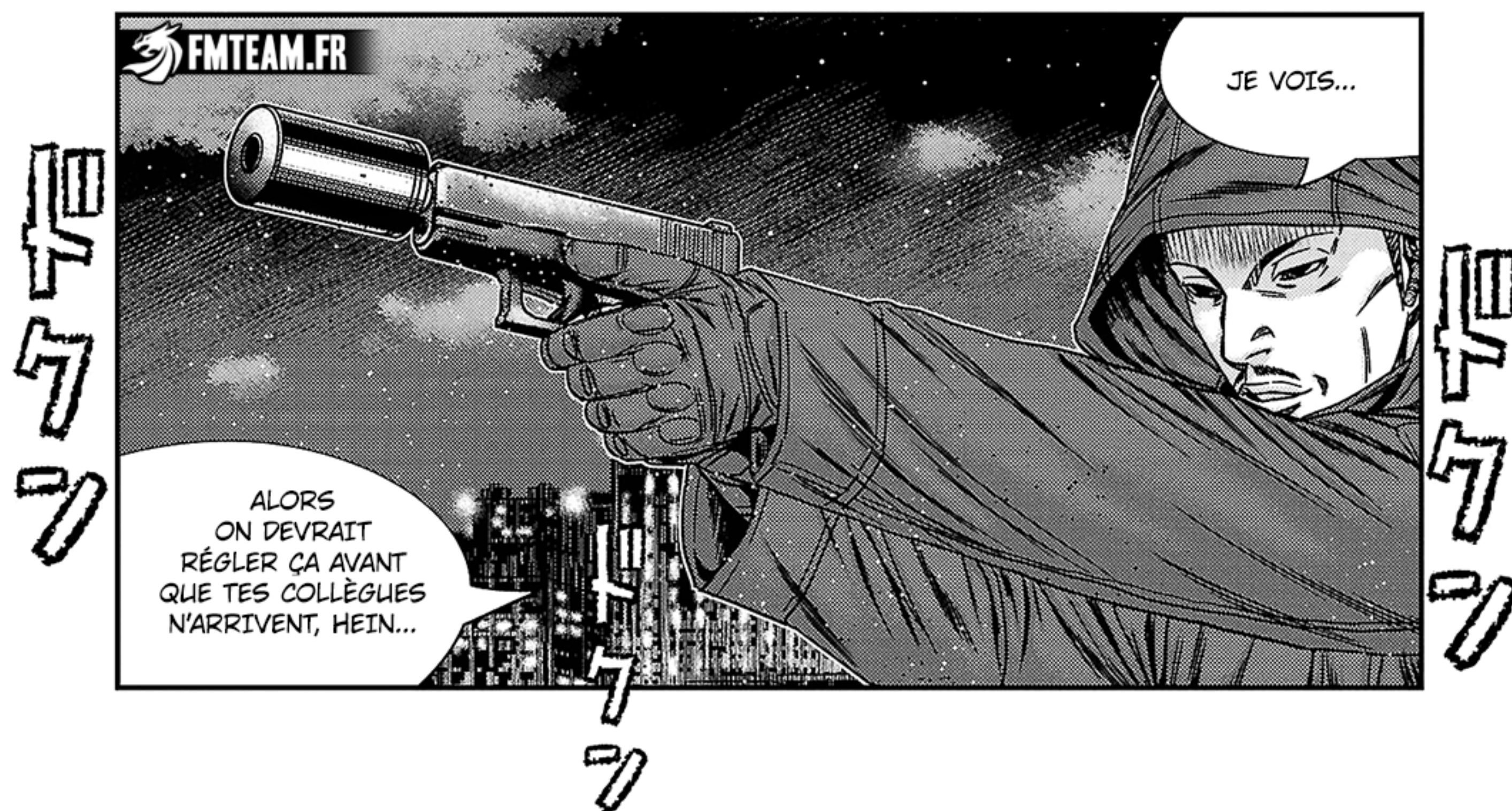
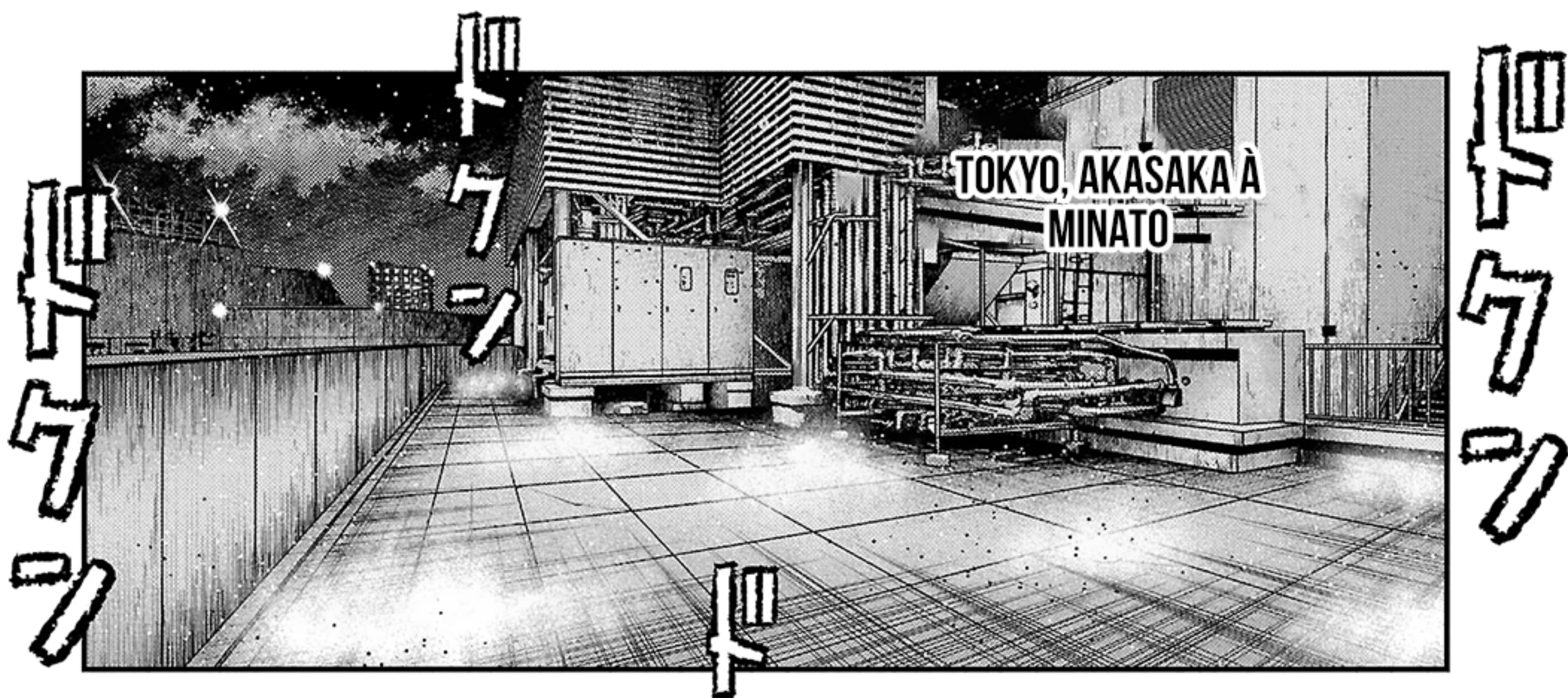


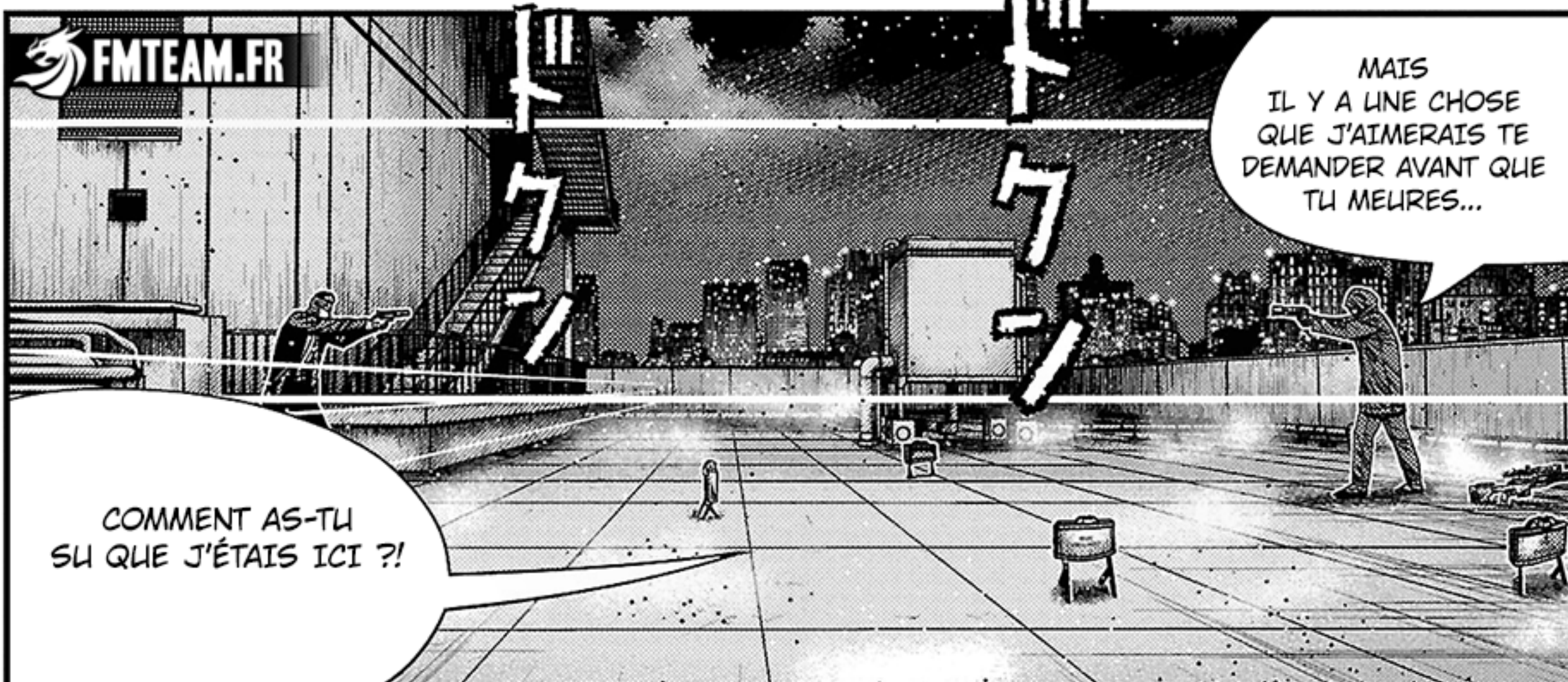






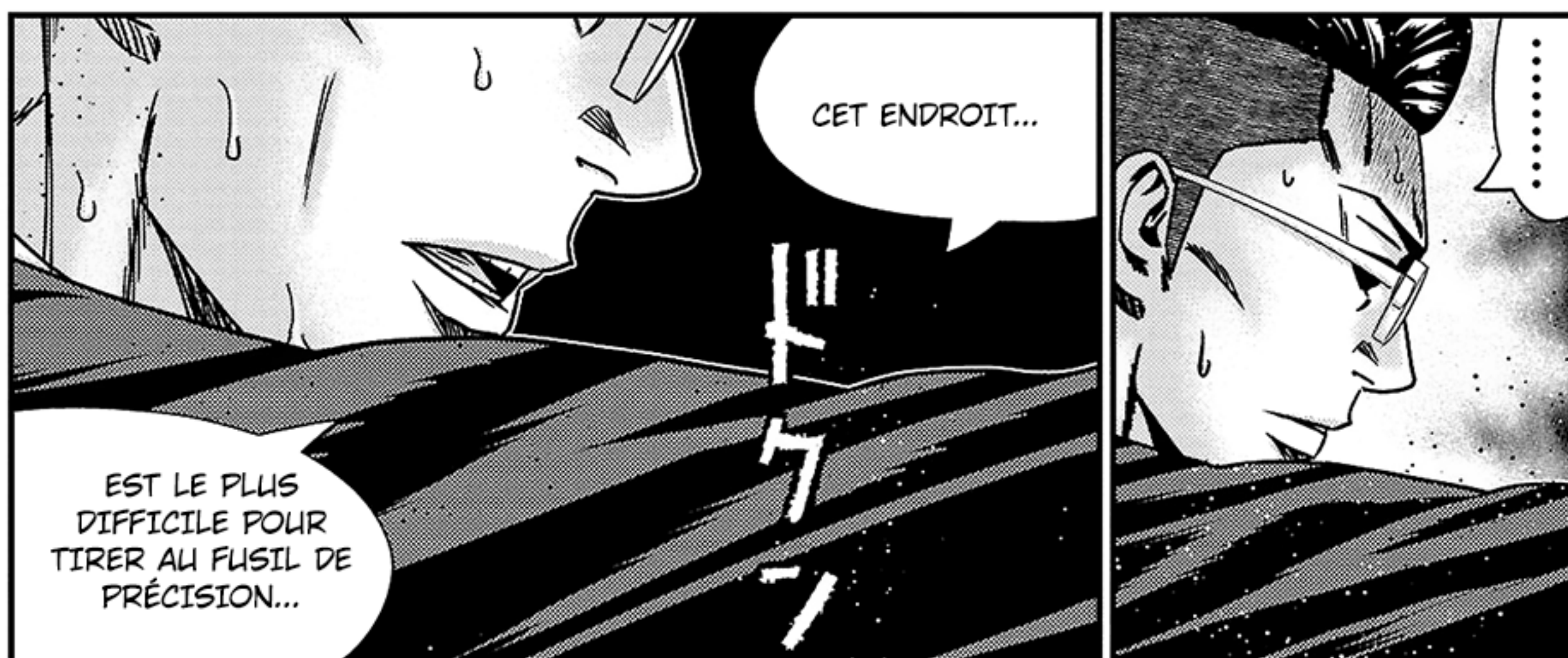






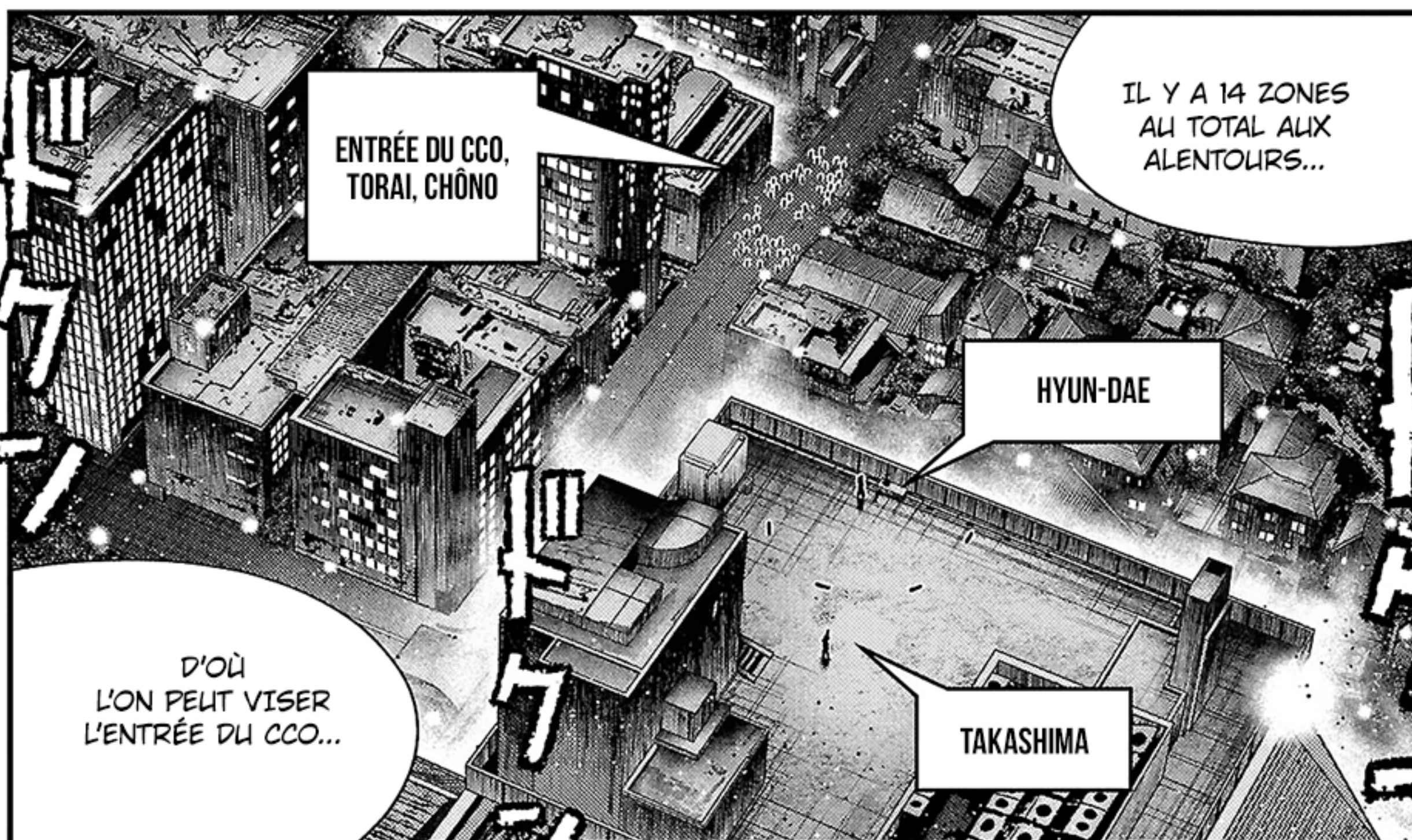
COMMENT AS-TU
SU QUE J'ÉTAIS ICI ?!

MAIS
IL Y A UNE CHOSE
QUE J'AIMERAIS TE
DEMANDER AVANT QUE
TU MEURES...



EST LE PLUS
DIFFICILE POUR
TIRER AU FUSIL DE
PRÉCISION...

CET ENDROIT...



ENTRÉE DU CCO,
TORAI, CHÔNO

IL Y A 14 ZONES
AU TOTAL AUX
ALENTOURS...

HYUN-DAE

D'OÙ
L'ON PEUT VISER
L'ENTRÉE DU CCO...

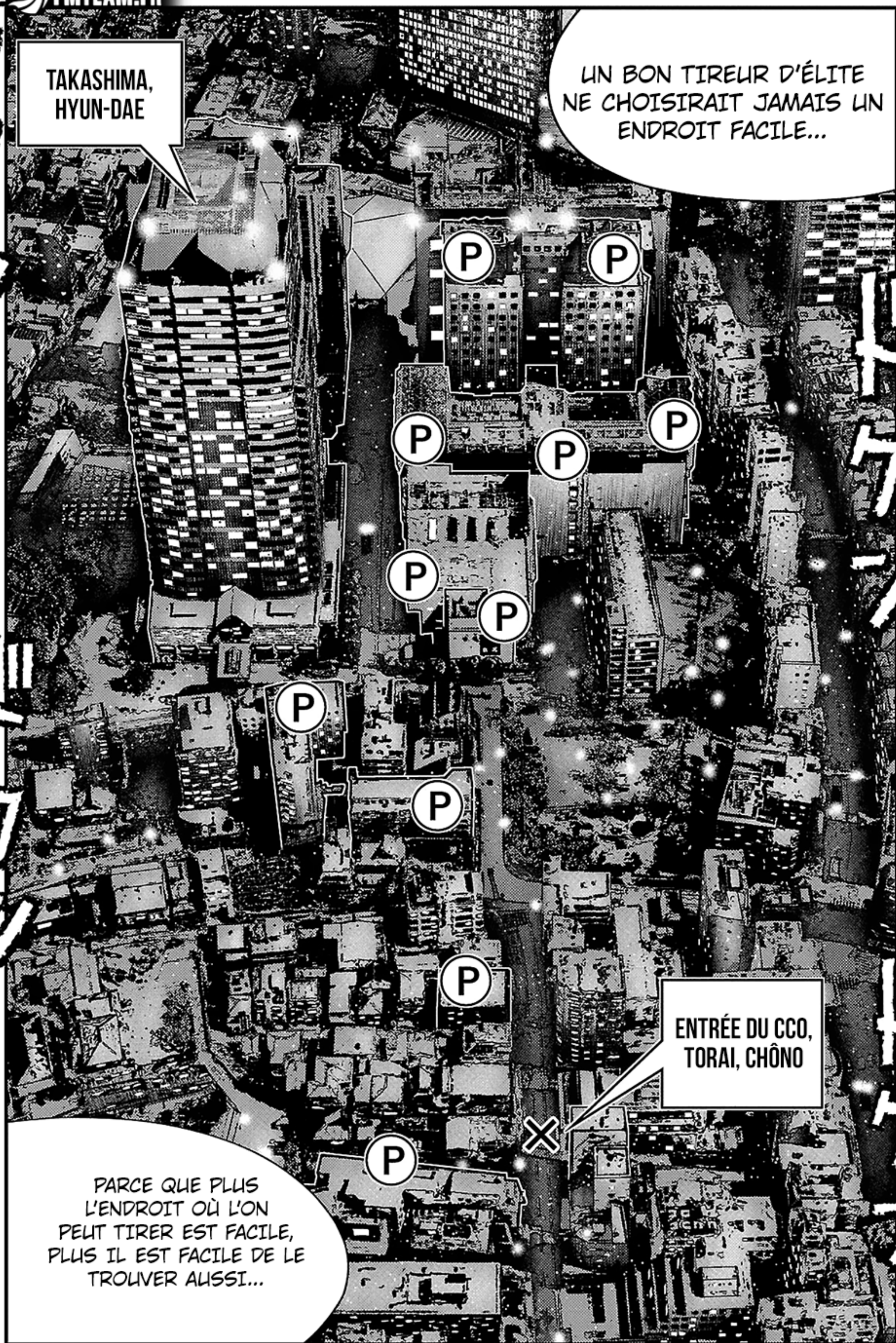
TAKASHIMA

TAKASHIMA,
HYUN-DAE

UN BON TIREUR D'ÉLITE
NE CHOISIRAIT JAMAIS UN
ENDROIT FACILE...

ENTRÉE DU CCO,
TORAI, CHÔNO

PARCE QUE PLUS
L'ENDROIT OÙ L'ON
PEUT TIRER EST FACILE,
PLUS IL EST FACILE DE LE
TROUVER AUSSI...



ET COMME LA SEULE
CHOSE EXPOSÉE EST
NOTRE TÊTE...

LES
CHANCES DE
TOUCHER TOMBENT À
ENVIRON 10 %...

ET SI NOUS
COMMENÇONS À
BOUGER...

NOUS
DESCENDRONS
À 1 %...

FMTEAM.FR

LA DISTANCE
QUI NOUS SÉPARE EST
D'ENVIRON 25M...

MÊME POUR
QUELQU'UN QUI A
CONFIANCE EN SES
CAPACITÉS DE TIR,

LE TAUX DE RÉUSSITE
AVEC CE NIVEAU DE VENT
ET DE VISIBILITÉ NE
DÉPASSERAIT PAS
40 %...

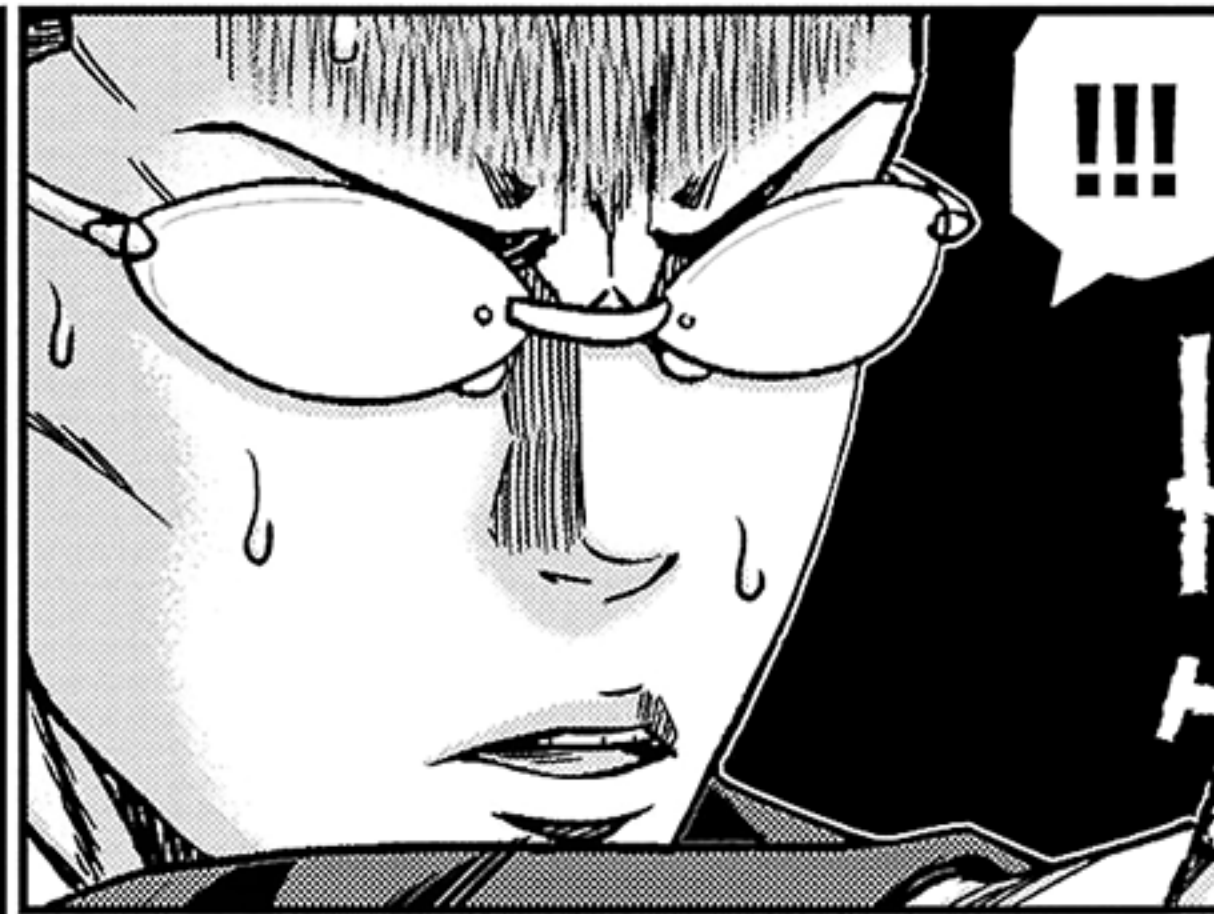
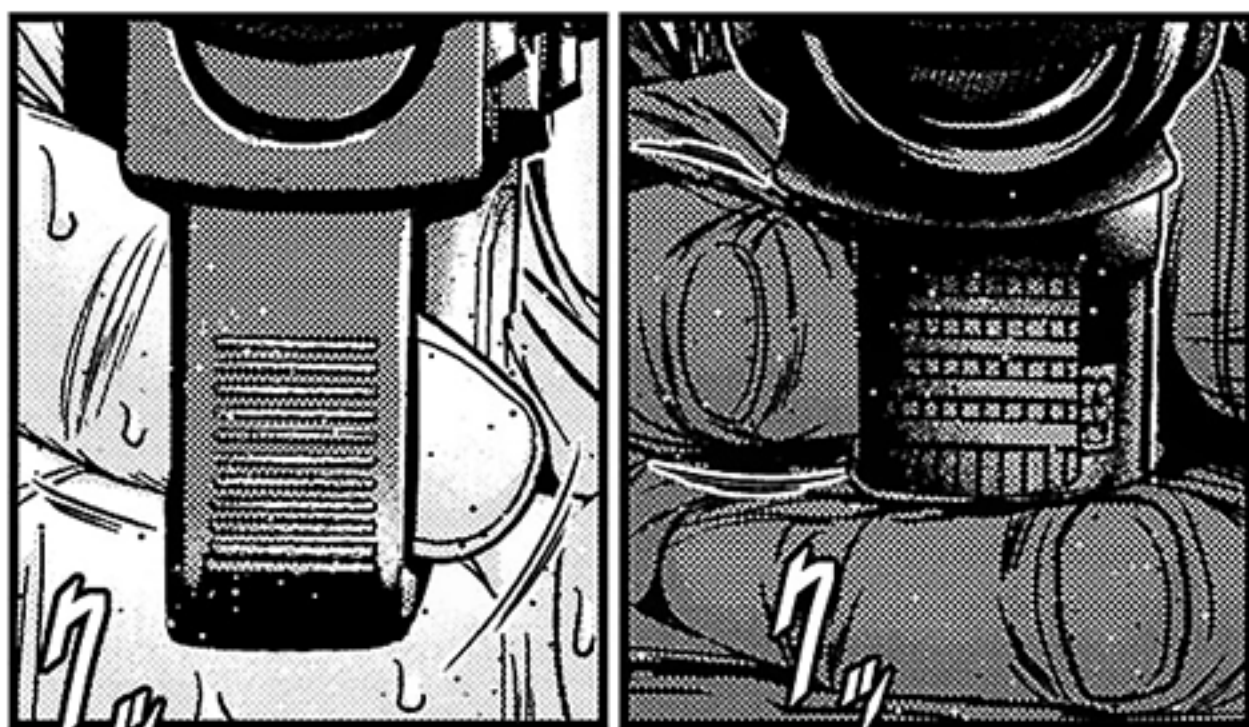
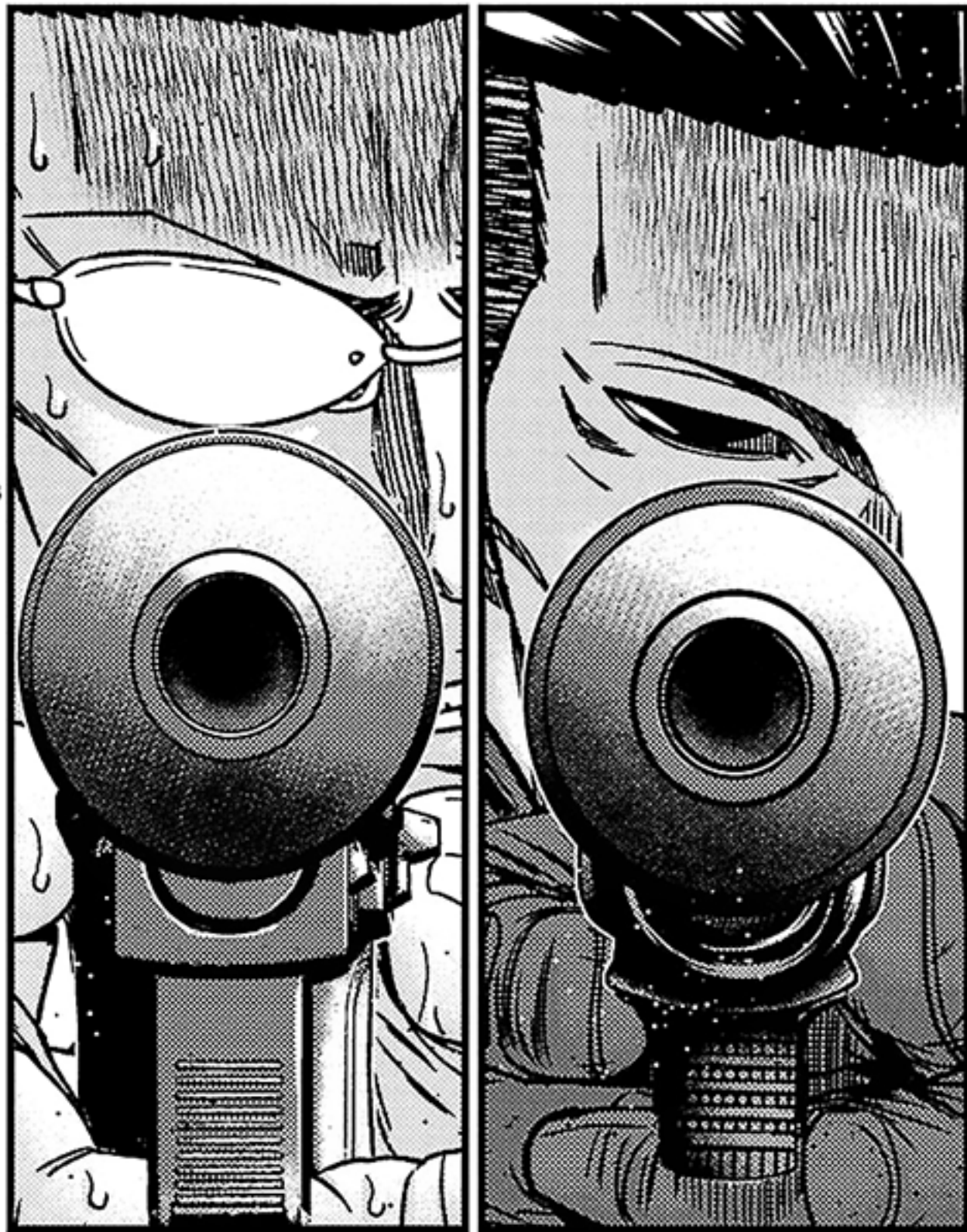
UN TIREUR
D'ÉLITE EST SANS
DÉFENSE LORSQU'IL
OPÈRE SEUL...

IL EST DONC
IMPORTANT DE
SAVOIR SE CACHER.

JE VOIS. TU
COMPRENDS BIEN
LES TIREURS
D'ÉLITE.

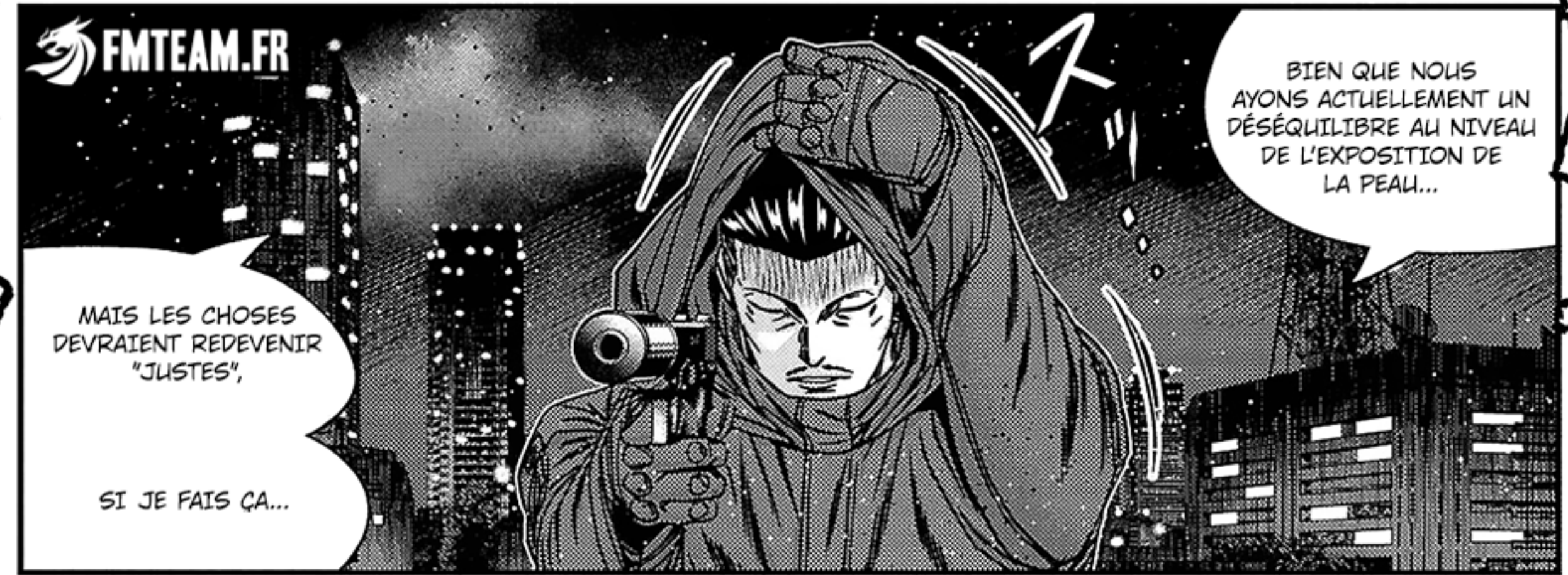
QUEL HOMME RUSÉ !
COMME ON POUVAIT S'Y
ATTENDRE DE LA PART
D'UN ANCIEN MEMBRE
DU SERVICE DE
SÉCURITÉ...

MAIS...
QU'EN EST-IL DE
TES COMPÉTENCES
DE TIREUR
D'ÉLITE ?



!!!

トクン



FMTEAM.FR

MAIS LES CHOSES
DEVRAIENT REDEVENIR
"JUSTES",

SI JE FAIS ÇA...

BIEN QUE NOUS
AYONS ACTUELLEMENT UN
DÉSÉQUILIBRE AU NIVEAU
DE L'EXPOSITION DE
LA PEAU...

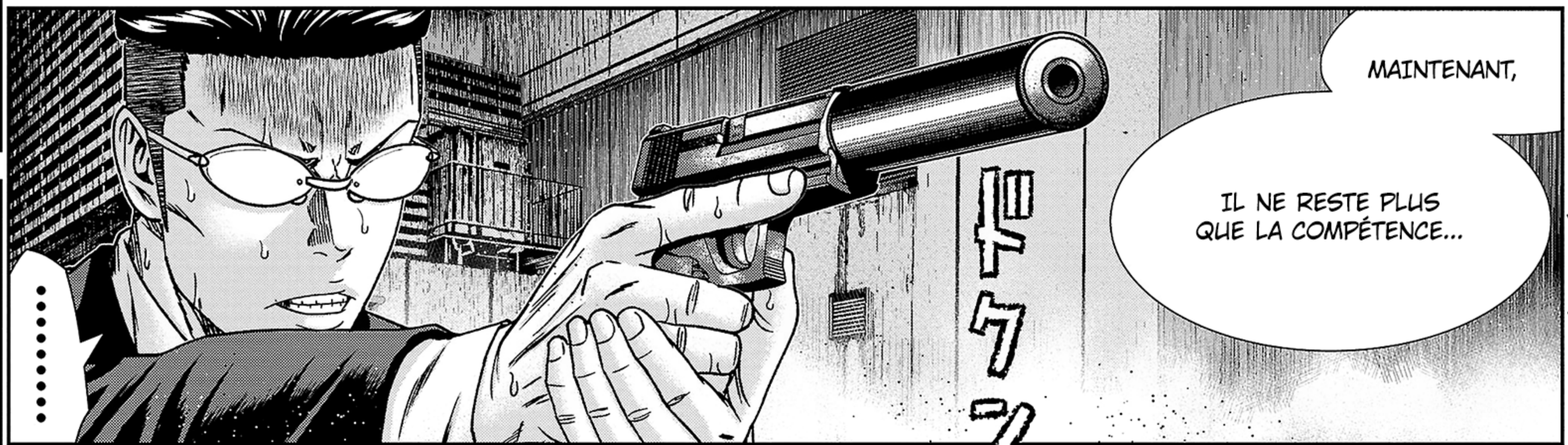


AINSI,
NOTRE EXPOSITION,
NOTRE DÉFENSE ET NOTRE
PUISSANCE D'ATTAQUE SONT
PRESQUE IDENTIQUES.

ÇA ME SEMBLE "JUSTE".

TON COSTUME
PARE-BALLES ET
MON ÉQUIPEMENT
PARE-BALLES,

NOUS PROTÈGENT
TOUS LES DEUX DE
CES ARMES DE POING
DE 9 MM...



MAINTENANT,

IL NE RESTE PLUS
QUE LA COMPÉTENCE...

トクン

トクン

トクン

トクン

トクン

トクン







COLLABORATION EXCEPTIONNELLE

FMTEAM & MCNALLYDRAW

AVANTAGE EXCLUSIF AVEC LE CODE "FMTEAM"

POUR TOUTE COMMANDE PASSÉE SUR MCNALLYSTORE.FR

LA FMTEAM S'ASSOCIE À L'ARTISTE MCNALLYDRAW !

Découvrez l'univers captivant de McNallyDraw, l'artiste qui insuffle l'essence des mangas dans votre décor. Laissez-vous emporter par son art et apportez une touche d'authenticité à votre espace avec vos oeuvres préférées.

**Transformez votre intérieur
en une véritable expression
de votre propre style !**

N'ATTENDEZ PLUS ET RENDEZ-VOUS SUR :
MCNALLYSTORE.FR

SOUTENEZ-NOUS, TAPEZ "FMTEAM" !

Un pourcentage de chaque commande passée avec ce code sera converti en dons pour la FMTeam !

L'EFFET DU CODE "FMTEAM" VARIERA SELON LA PÉRIODE !

- **Hors périodes de soldes :**
Il vous garantira 10 % de remise sur vos achats.
- **Durant les soldes :**
Il vous permettra d'obtenir un goodie en plus de votre commande (marque-page ou carte postale).